

3 Aruba

‘Lelijk maar niet
gevaarlijk’



9 Wereld

Rusland bombardeert
IS vanuit Iran



10 Economie

Doe-het-zelfketen Home
Depot krypt winst op



12 Sport

Da Silva verrassende
winnaar op polsstokhoog



Door afschaffing visa:

Colombiaanse toerismemarkt Aruba neemt sterk toe

ORANJESTAD — Aruba heeft te maken met een ‘nieuwe’ sterk groeiende toeristische markt. Sinds de afschaffing van het Colombiaanse visum begin dit jaar, weten meer toeristen uit voornoemd gebied ons eiland te vinden, ruim 35 procent meer. Het aantal Venezolaanse toeristen daarentegen blijft fors dalen sinds de invoer van de strengere reis- en verblijfsrestricties.

Dat blijkt uit de toerismecijfers van verkeersbureau ATA. *Amigoe* schreef vorige maand al dat de Colombiaanse markt het eerste half jaar met 31,7 procent was gestegen. Nu ligt de groei op 35,6 procent.

In vergelijking met juli 2015 steeg het aantal Colombiaanse toeristen zelfs met 58,6 procent. De Colombiaanse toerist verkiest echter massaal de ‘alternatieve verblijven’ boven het verblijf in een hotel; 99,5 procent van het aantal Colombiaanse toeristen koos voor een villa, appartement of Airbnb. De duidelijk waarneembare toename van deze markt komt voort uit de afschaffing van het visum voor Colombianen. Aruba deed dit op advies van ATA, omdat uit onderzoek zou zijn gebleken dat de afschaffing van de visumplicht grote voordelen zou hebben voor het eiland. Het verkeersbureau rekende met de verdwijning van het visum op een hoger percentage Colombiaanse toeristen ‘en eventueel een verdubbeling’, zei ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes in april 2015 tegen *Amigoe*.

Venezolaanse markt daalt
In tegenstelling tot de waarneembare groei van de Colombiaanse toeristische markt, blijft het aantal Ve-

nezolanen dat ons eiland aandoet, sterk dalen. Dit doordat er strengere restricties voor de immigratie van Venezolaanse toeristen gelden. Zo moeten zij per dag dat ze op Aruba willen verblijven, 150 dollar in contanten kunnen aantonen en worden zij ondervraagd over de intentie van hun verblijf. Dit leidde ertoe dat de afgelopen maand 12.764 minder Venezolanen ons eiland aandeden in vergelijking met juli 2015. De sterke afname had tot gevolg dat het aantal verblijfstoeeristen in juli daalde met 9.833. Zo kwam het totale aantal verblijfstoeeristen in juli 2015 nog uit op 109.251, terwijl het totaal dit jaar lag op 99.418. toeristen.

Het totale toerisme daalde in de eerste zeven maanden van 2016 licht, om precies te zijn met 0,3 procent.

Vervolg op pagina 3

Verkeer omgeleid voor aanleg rotonde Sero Tijshi



ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) legt de laatste hand aan een nieuwe rotonde bij Sero Tijshi (in de buurt van Balashi). Verkeer tussen Oranjestad en San Nicolas moet rekening houden met een wegomleiding en een wegversmalling en wordt dringend verzocht om de snelheid ter plaatse aan te passen. Om de werkzaamheden voor DOW te vergemakkelijken, is een deel van de hoofdweg afgesloten, zodat de rotonde kan worden gemaakt. Automobilisten die van de hoofdweg tussen Oranjestad en San Nicolas gebruik maken, worden geadviseerd om goed op de borden te letten die de wegomleidingen aangeven en de instructies op te volgen. Over een afstand van 200 meter wordt het verkeer omgeleid naar een nieuw weggedeelte, dat deel uitmaakt van de Green Corridor. Daarna komt het verkeer weer terecht op de oude, bekende, weg. De nieuw aan te leggen rotonde heeft een omtrek van zeven meter. Dat is een meter minder dan de breedte van de weg, maar volgens DOW past de rotonde binnen internationale en nationale richtlijnen.

Voorarrest Laura H. met 90 dagen verlengd

ROTTERDAM — Het voorarrest van Laura H. (20) die volgens eigen zeggen met haar twee kinderen is ontsnapt aan IS in Syrië, is met negentig dagen verlengd. Dat heeft de raadkamer van de rechtbank in Rotterdam vandaag bepaald.

H. wordt door het Openbaar Ministerie verdacht van deelname aan een terroristische organisatie in Syrië en/of Irak tussen september vorig jaar en 12 juli dit jaar en voorbereiding voor het plegen van terroristische misdrijven. Er loopt een strafrechtelijk onderzoek tegen de vrouw. Haar kinderen zijn opgevangen in een pleeggezin.

De vrouw reisde omstreeks 19 september 2015 met haar nu 27-jarige partner en hun

twee kinderen, Iman (4) en Abdullah (1), naar Syrië. Vorige maand zei ze in een interview met zender *Kurdistan24* dat ze met haar zoons was ontsnapt uit gebied dat onder controle van IS staat. Haar man zou haar vorig jaar naar IS-gebied hebben meegevoerd.

De vrouw gaf aan op haar zeventiende te zijn bekeerd tot de islam en leerde haar Nederlandse man van Palestijnse afkomst kennen via een datingsite voor moslims. Uiteindelijk zou hij haar hebben gedwongen mee te gaan naar Syrië. H. mocht aanvankelijk geen contact met de buitenwereld hebben, alleen met haar advocaat om de voorkomen dat het onderzoek van buitenaf kan worden verstoord, maar deze beperkingen zijn nu opgeheven.

Trump: Hillary Clinton nieuwe Angela Merkel



YOUNGSTOWN — In een nieuwe aanval op zijn rivaal Hillary Clinton heeft de Amerikaanse presidentskandidaat Donald Trump haar met de Duitse bondskanselier Angela Merkel (CDU) vergeleken. “Hillary Clinton wil Amerika’s Angela Merkel zijn en je weet wat een ramp de massale immigratie voor Duitsland en zijn bewoners is”, zei de Republikein maandag in een toespraak over buitenlands beleid in Youngstown. “De criminaliteit is daar gestegen tot een niveau dat niemand ooit voor mogelijk had gehouden”, aldus Trump. De VS hebben volgens hem al genoeg problemen zonder zich door een ongebreidelde opname van Syrische vluchtelingen nog meer op de hals te halen.

Verruiming DNA-onderzoek na ‘containerbaby’

DEN HAAG — De wet moet worden verruimd om vaker DNA-verwantschapsonderzoek mogelijk te maken als een kind te vondeling is gelegd. Tot die conclusie komt minister Ard van der Steur (Veiligheid en Justitie) naar aanleiding van de zaak van de zogenoemde ‘containerbaby’ in Amsterdam.

Om te achterhalen wie de ouders van de containerbaby zijn, doet het Openbaar Ministerie al verwantschapsonderzoek. Zo’n DNA-onderzoek is echter alleen toegestaan als sprake is van bijvoorbeeld een gewelds- of zedenmisdrijf waarop minimaal zes jaar gevangenisstraf staat. In het geval van de containerbaby onderzoekt het OM poging tot moord, waar maximaal twintig jaar op staat.

Het was aan een toevallige voorbijganger te danken dat het kindje het overleefde. Van der Steur wil het onderzoek nu in meer gevallen mogelijk maken als een kind te vondeling is gelegd of is achterlaten en daardoor zwaar lichamelijk letsel heeft opgelopen, bijvoorbeeld door onderkoeling. Ook als de gene die het kind opzettelijk heeft achtergelaten niet de ouder is, maar bijvoorbeeld

een verzorger of een familielid. Zoiets kan voorkomen als een kind door iemand anders wordt achtergelaten om bijvoorbeeld de familie-eer te redden. Een verwantschapsonderzoek is in dat geval op dit moment nog niet mogelijk. Om het te regelen is een wetswijziging nodig. Het streven is dat dit in de loop van 2018 is geregeld. De containerbaby werd in 2014 gevonden toen een voorbijganger in Amsterdam-West geluidjes uit een ondergrondse vuilcontainer hoorde. Het meisje werd ondergebracht bij een pleeggezin. In juni werd bekend dat het

Nederlands Forensisch Instituut (NFI) zoekt naar mogelijke familieleden in de DNA-databank voor strafzaken. Dit onderzoek duurt naar verwachting enkele maanden. Eerder weigerde het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) informatie te verstrekken in het onderzoek naar de herkomst van het meisje. Het OM had het DNA van de containerbaby willen vergelijken met DNA-profielen op helprikaarten die bij het Rijksinstituut worden bewaard. Volgens het RIVM zou hierbij het medisch beroepsgeheim in het gedrang komen.

Tientallen doden door aanvallen op Aleppo



ALEPPO — Zeker 31 mensen zijn omgekomen door zware luchtaanvallen op de Syrische stad Aleppo. Het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten meldde vandaag dat de doden negentien burgers en twaalf rebellen zijn. Activisten in Aleppo repten van bombardementen die heviger waren dan gebruikelijk. Ze trokken daaruit de conclusie dat de Syrische president Bashar al-Assad met zijn bondgenoten mogelijk een nieuw offensief tegen de stad aan het voorbereiden is. Aleppo, in het noorden van Syrië, is het toneel van zware gevechten tussen opstandelingen en regeringstroepen. In het deel van de stad dat nog in handen is van de rebellen, leven naar schatting 250.000 mensen.

Op de mat in Rio

Monica Pimentel tegen nummer 6 van de wereld



ORANJESTAD — De laatste van de zeven sporters die voor Aruba uitkomen op de Olympische Spelen is morgen aan de beurt. Taekwondoka Monica Pimentel neemt het woensdag om 11.00 uur Arubaanse tijd op tegen de nummer 6 op de wereldranglijst, Yasmina Aziez (Frankrijk).

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Meer dan 2,5 jaar heeft Pimentel toegeleefd en getraind voor de Olympische wedstrijd van morgen. Terwijl de andere sporters van Team Aruba in Rio al aan de beurt zijn geweest, klaar zijn en terugblikken op vooral een leerzame ervaring, verbleef de taekwondo de afgelopen week in São Paulo. Daar bereidde ze zich mentaal en fysiek voor op haar wedstrijd, samen met andere taekwondoka's uit Colombia,



Pimentel links met haar trainingspartner uit Kazachstan (tweede van rechts).

Kazachstan en Zuid-Korea. Ook haar trainer Jesus Tortosa was daarbij.

Wegen

Intussen is Pimentel wel in Rio, want daar begonnen ook de voorbereidingen voor de eerste wedstrijd. Zoals het officiële wegen. De Arubaanse taekwondoka komt uit in de categorie tot 49 kilo. Na het wegen is officieel vastgesteld dat Pimentel 48,7 kilo weegt, zo laat het Comité Olímpico Arubano (COA) weten. Ze heeft bovendien haar wed-

strijdnummer gekregen, dat is 111 en dat staat duidelijk zichtbaar op haar uniform vermeld.

Team Aruba

De andere sporters die namens Aruba meededen aan de Olympische Spelen, zijn: Jayme Mata (judo), Mikel Schreuders en Allyson Ponson (zwemmen), Philippine van Aanholt (zeilen, Laser Radial) en het duo Flying Arubies, Nicole van der Velde/Thijs Visser (catamaran-zeilen).



Training.



Haar wedstrijdnummer.

the plaza
We hebben Lang moeten wachten, maar Jerry is weer terug van vakantie! Kom hem eens vragen hoe het was en waar hij allemaal is geweest!
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

FUNDACION GUIA MI

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO
Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN BEN EDUCACION DI BO YU

Steun ons werk met uw gift.

TRAMPOLIN
Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid through August 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE BFG daily: 4:30 matinee: 12:00 2:45 late: 12:00 NEW PG	THE BFG daily: 4:30 matinee: 2:00 late: 11:45 NEW PG
SAUSAGE PARTY daily: 5:15 7:30 9:45 late: 12:00 NEW R	SAUSAGE PARTY daily: 7:15 9:30 late: 11:45 NEW R
ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE daily: 7:00 9:15 matinee: 11:30 late: 11:30 NEW R	ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE daily: 9:15 matinee: 2:30 late: 11:45 NEW R
SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late: 11:15 PG-13	SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:30 7:00 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 PG-13
NERVE daily: 7:15 9:30 late: 11:45 PG-13	NERVE daily: 5:00 7:00 9:45 late: 12:00 PG-13
SKIPTRACE daily: 3:45 matinee: 12:15 3:15 late: 12:00 PG-13	SKIPTRACE daily: 4:30 matinee: 2:00 late: 11:45 PG-13
JASON BOURNE daily: 6:15 9:15 matinee: 12:15 3:15 late: 12:00 PG-13	JASON BOURNE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 PG-13
BAD MOMS daily: 6:15 8:45 late: 11:30 R	BAD MOMS daily: 7:15 9:45 late: 12:15 R
THE SECRET LIVE OF PETS daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 late: 12:00 PG	THE SECRET LIVE OF PETS daily: 5:00 matinee: 2:15 PG
SUICIDE SQUAD IN 2D daily: 12:45 matinee: 12:00 2:15 late: 12:00 PG	SUICIDE SQUAD IN 2D daily: 12:00 matinee: 12:00 2:15 late: 12:00 PG
ICE AGE COLLISION COURSE daily: 12:00 2:15 matinee: 12:00 2:15 late: 12:00 PG	ICE AGE COLLISION COURSE daily: 12:00 2:15 matinee: 12:00 2:15 late: 12:00 PG

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @ Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Aruba is... Beautiful! ...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi
583-8383

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN BEN EDUCACION DI BO YU



SUMMER LAUNCH PARTY
TURN ON THE LIGHTS. CUE THE MUSIC. IT'S TIME TO WAKE UP THE CITY.
Join us at our new aquatic oasis as we launch the new SOLÉ Bar and Fresco at Renaissance Ocean Suites. The two-part event kicks off at 3pm with a pool party event for all ages followed by an evening of culinary and artist driven streetfair delights.
Featuring **music** by
Dj Yeimy, HoneyPot & Joyride Band
With **food** by
Sushi Ya I Café the Plaza I Cuba's Cookin' I SideBar
Cilo City Lounge I L.G. Smith's Steak & Chop House I SOLÉ
Fresco I Aquarius I Blue I Papagayo Bar & Grill I Hopi Bon Grill
Featuring art by local **artisans**
August 20th 2016 I Renaissance Ocean Suites
For more info please contact our navigator at 5236115 or visit www.facebook.com/RenaissanceAruba/events
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

ImSan
INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS
Where people meet care.

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

Bij het ImSan is er een vacature voor een:

Directie Secretaris

Functie-inhoud:

- Het geven van juridische ondersteuning aan de directeur en medewerkers van ImSan door:
 - het signaleren van ontwikkelingen op het werkgebied aan de hand van onder meer juridische literatuur en in het werkveld voorkomende problemen met betrekking tot de regelgeving;
 - het geven van juridische (beleids) adviezen;
 - het voorbereiden en zo nodig uitvoeren van rechtszaken;
 - het adviseren inzake aangelegenheden zoals contracten etc;
 - het concipiëren of toetsen van documenten vanuit de juridische achtergrond;
 - het adviseren over de juridische consequenties bij de toepassing van regelingen dan wel bij het zoeken van oplossingen.
- Fungeert als klachtenfunctionaris in nauwe samenwerking met de medisch coördinator o.a. door:
 - het afhandelen van zowel interne als externe klachten en het verzamelen van de nodige gegevens hiervoor;
 - het bieden van opvang en bemiddeling bij klachten van gebruikers van de zorg, teneinde onvrede weg te nemen en relatie te herstellen;
 - het onderzoeken van de klacht en het rapporteren van de bevindingen;
 - het adviseren over klachtrecht en mogelijkheden aan patiënten;
 - het opstellen van het klachtenreglement voor de organisatie.

Functie eisen:

Een afgeronde opleiding op academisch niveau rechten aangevuld met:

- kennis van en ervaring in de (gezondheids) zorg;
- kennis van en ervaring met beleidsontwikkeling, kwaliteitszorg, communicatie en patiëntvoorlichting;
- kennis van relevante wet- en regelgeving.

Zelfstandig en in teamverband kunnen werken;
Goede uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Papiament, Engels en Spaans.

Gaarne uw verzoeckschrift + C.V. binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de heer. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van "vacature directie secretaris"

Gerechtigheid

Rechter legt hogere straf op dan eis, jaar cel voor gebroken fles in nek uitsmijter

Het Gerecht in Eerste Aanleg en het Gemeenschappelijk Hof van Justitie oordelen vrijwel dagelijks over diverse rechtsconflicten, uiteenlopend van een eenvoudige diefstal tot complexe arbeidsgeschillen en moord. Amigoe besteedt in deze rubriek regelmatig aandacht aan belangrijke of opmerkelijke zaken.

ORANJESTAD — Een 23-jarige man met de initialen A.M.B. is op Tweede Kerstdag 2015 met vrienden aan het drinken in Café Capri. Hij is zwaar onder invloed wanneer rond twee uur ‘s nachts een grote vechtpartij uitbreekt. Tijdens deze matpartij steekt de 23-jarige een uitsmijter met een gebroken fles achter in zijn nek. Naar eigen zeggen om zijn vriend te helpen die door de uitsmijter op de grond wordt vastgepind.

Daarnaast mishandelt hij een politieagent en bedreigt hem met de dood. De officier eist vier maanden celstraf, met aftrek van voorarrest. Het Gerecht vindt deze eis ‘onvoldoende tegemoet komen aan de ernst van de feiten en de rol die de verdachte in het geheel heeft gespeeld’. De rechter veroordeelt de verdachte tot een gevangenisstraf van twaalf maanden, met aftrek van voorarrest.

Achtergrond
Op zaterdag 26 december 2015, rond twee uur ‘s nachts, worden agenten van Oranjestad en Noord naar Café Capri in Tanki Leendert gestuurd in verband met een melding van een grote vechtpartij. De verdachte was daar met vrienden aan het drinken. Hij verklaart

zelf: “Ik had echt veel *aguardiente* (alcoholische drank met meer dan 40 tot 45 procent alcohol, red.) in Capri gedronken. Hierna ging ik naar buiten om een sigaret te roken. Ik herinner me niet meer wat er gebeurd was.” De verdachte wist naar eigen zeggen niet waarom hij werd aangehouden. “Ik was heel dronken.”

Feiten
De uitsmijter verklaarde dat de man die hem met de gebroken fles stak, goed Spaans sprak. “De man die mij met de fles mishandelde, was gekleed in een wit T-shirt, toen hij Café Capri binnenkwam. Hij heeft een bruine huidskleur. Toen hij met de fles sloeg, had hij zijn T-shirt niet meer aan. Hij hield deze in zijn hand. Hij had een bloot bovenlijf.” Een

getuige beaamt het verhaal van de beveiliger. Deze getuige verklaart dat de man in het witte T-shirt een fles bier had gebroken. “Volgens mij had hij de beveiliger met de gebroken fles tegen zijn nek geslagen en/of gestoken.”

Nadat de beveiliger door de verdachte werd gestoken, bloedde hij hevig en moest met een ambulance naar het ziekenhuis worden gebracht voor medische behandeling. Lichamelijk onderzoek in het ziekenhuis wijst uit dat het slachtoffer aan de achterzijde van zijn rechteroor een grote wond van ongeveer tien centimeter heeft. Hij heeft bovendien enkele arteriële bloedingen en diepere bloeding. Er zijn echter geen vitale organen geraakt. De arts concludeert: 32-jarige man opgenomen met wondnek (niet majeure) na gevecht.

Oordeel
De verdachte is niet verschenen op zijn strafzitting en is bij verstek veroordeeld. Volgens de rechter heeft de verdachte zich schuldig gemaakt aan een drietal feiten. Hij heeft de uitsmijter met een gebroken fles achter in zijn nek gestoken. Daarna heeft de verdachte samen met medeverdachte een agent met de dood bedreigd. En als laatste heeft verdachte dezelfde politieambtenaar mishandeld waardoor deze een fractuur heeft opgelopen aan zijn duim. Het gerecht rekent de verdachte aan dat hij - na ernstig alcohol misbruik – koos voor het onnodig gebruik van ge-



De Romeinse godin Vrouwe Justitia staat symbool voor het recht.

weld als gevolg waarvan het slachtoffer lichamelijke pijn heeft ervaren. Een delict als deze veroorzaakt bovendien ‘grote onrust en gevoelens van onveiligheid in de samenleving, daar het een misdrijf is met een agressief, gewelddadig en openbaar karakter in een uitgaansgelegenheid’, aldus de rechter in het vonnis. Dat de verdachte nooit eerder voor soortgelijke feiten is veroordeeld, woog in zijn oordeel. Desondanks oordeelde de rechter vorige maand dat de verdachte een gevangenisstraf van niet minder dan twaalf maanden opgelegd kreeg.

Schadevergoeding
De benadeelde partijen hebben ter terechtzitting een vor-

dering tot schadevergoeding ingediend. De agent liep bij aanhouding van de verdachte een ernstige botbreuk op aan zijn rechterduim. Hij moest hieraan door een plastische chirurg geopereerd worden. Bovendien werd het horloge van de agent beschadigd tijdens het handgemeen. De hoogte van die schade is, ter

reparatie van het horloge, vastgesteld op 259 euro (ongeveer 520 florin). De beveiliger liep letsel op, dat gelet op noodzakelijke tandheelkundige behandeling, is komen vast te staan op 4.800 florin. De verdachte moet van het gerecht beide slachtoffers deze bedragen aan schadevergoeding betalen.

Strengere rechter
Dat de rechtbank een hogere straf oplegt dan de eis van het Openbaar Ministerie (OM), is ongebruikelijk maar komt vaker voor. Zeker in het geval van ernstige delicten zoals moord en doodslag. Jan Crijns, hoogleraar straf- en strafprocesrecht aan de Universiteit Leiden, liet in 2014 aan de Volkskrant weten dat de strafeis van het OM vaak hoger is, in de wetenschap dat de rechter dat vaak nog afzwakt.

Installatiebedrijf over open elektriciteitskast Main Street: ‘Lelijk maar niet gevaarlijk’



ORANJESTAD — Op een hoek van de Main Street in Oranjestad ligt een elektriciteitskast volledig open met daaruit een wirwar van elektriciteitskabels. “Het is ongetwijfeld een doorn in het oog, maar het vormt beslist geen gevaar voor kortsluiting in het gebouw en het is ook niet gevaarlijk voor het publiek”, verzekert Ashley Shipley, manager van installatiebedrijf Shipel, Amigoe.

door onze verslaggever
Annaica Flores

Volgens Elmar heeft de meterafdeling een aantal weken geleden werkzaamheden uitgevoerd om de meters op te schuiven, zodat er aan de laagspanningskast in de Main Street gewerkt kon worden. Daarna heeft de meterafdeling

hier niets meer over vernomen, meldt Elmar die voor verdere informatie verwijst naar installatiebedrijf Shipel.

Wachten op groen licht
Het voorgenoemde bedrijf doet de elektriciteitsinstallatie in opdracht van de eigenaar van het pand aan de Main Street. “Wij zijn in afwachting van

groen licht van de eigenaar van het gebouw om onze werkzaamheden voort te zetten”, aldus Shipley. “De meterkast moet worden afgedekt en we hebben dat aan de aannemer en de eigenaar doorgegeven. Deze hebben echter niets van zich laten horen. Daarom hebben we als tijdelijke veiligheidsmaatregel een hek om de meterkast geplaatst, zodat mensen niet te dicht in de buurt komen. Om het risico te lopen om een stroomstoot te krijgen, moet men echt binnen in de kast gaan rommelen.”

Geen gevaar
Shipley verzekert dat er geen gevaar is voor kortsluiting door bijvoorbeeld regeninval, omdat alle delen die een gevaar kunnen vormen afgedekt zijn. “De delen die open en bloot staan, zijn niet verbonden met het elektriciteitsnet. Het is een veilige tijdelijke oplossing, anders had Elmar de meters niet op het net aangesloten. Als het niet zo was, dan was het hele gebouw allang de lucht ingegaan met de regen van afgelopen tijd”, besluit Shipley.

Tegenstanders geregistreerd partnerschap laten van zich horen



ORANJESTAD — Bij Café Chaos stonden gisteren leden van de LGBT-beweging (lesbian, gay, bisexual and transgender) met vlaggen langs de kant van de weg vanwege een manifestatie die gehouden werd door tegenstanders van de geregistreerd partnerschap-wet. De voornoemde groep was op weg naar het regeringsgebouw om aldaar een petitie in te leveren bij minister-president Mike Eman. Het kwam niet tot een confrontatie tussen beiden partijen, maar vanwege de veiligheid stond er wel politie bij het regeringsgebouw. De tegenstanders vinden dat andere wetten prioriteit hebben, zoals wetten tegen kindermisbruik. “Gays moeten geen prioriteit zijn”, vertelt iemand aan Caribisch Netwerk. “Nederland is met deze wet gekomen, en nu moeten wij het met alle geweld aannemen. Wij accepteren dat niet, want de wetten van God zeggen heel wat anders.” Statenlid Desirée Croes was door voorstanders van de wet uitgenodigd om via de ‘Love is Love’-campagne passief te demonstren deze week. “Deze mensen staan voor rechten van de mens, en dat geldt voor iedereen. Ik vergezel hen op hun missie vandaag”, aldus Croes.

Colombiaanse toerismemarkt Aruba neemt sterk toe

Vervolg van pagina 1

De Noord-Amerikaanse markt is in de eerste zeven maanden van dit jaar wel gestegen met 1,7 procent en vormt nu 61,3 procent van het totale marktaanbod. De Latijns-Amerikaanse markt daalde deze maanden door de afname van het aantal Venezolanen met 7,4 naar een totaal percentage van 28 procent. De Europese markt steeg van januari tot en met juli met 6,5 procent, echter het Nederlandse aandeel daalde met 1,4 procent. Vooral dit gegeven is opmerkelijk, omdat er de afgelopen tijd extra KLM-vluchten vanuit Nederland werden ingezet. Uit de toerismecijfers blijkt echter dat deze extra vluchten minder bezet worden door Nederlanders, maar meer gebruikt worden door andere Europese markten, zoals Engeland, Duitsland, Italië en Scandinavië. Vooral de Engelse markt steeg opmerkelijk hard het afgelopen jaar, met 56,4 procent.

Minder cruises
Aruba ontving in de maand juli 3 minder cruiseschepen in vergelijking met juli 2015. ATA

stelt echter dat, ondanks deze daling, het aantal cruise-toeristen de afgelopen zeven maanden is gestegen met 10,1 procent. Zo ontving het eiland tot en met juli een totaal van 336.884 bezoekers, verdeeld over 186 cruisschepen. De bedoeling is dat het cruisetoerisme volgend jaar met 5 procent zal stijgen. Dit omdat we Rederij Pullmantur vanaf januari 2017 weer in onze haven kunnen verwelkomen. Volgens planning zullen zij volgend jaar 25 keer ons eiland aandoen.

Prijzen bijstellen
In juni 2016 koos 21,1 procent van het totale bezoekers (19.884 toeristen) voor een alternatieve locatie, zoals villa, appartement, of een Airbnb. De meerderheid, om precies te zijn 40,3 procent,

koos voor een high-rise hotel en 29 procent verbleef in een zogenaamd timeshare-verblijf. Uit cijfers van de Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) blijkt dat, in tegenstelling tot vorige maand, de prijzen voor de hotelkamers in juli met 5,5 procent zijn gedaald. In 2015 lag het Average Daily Rate (ADR) op 216.78 dollar, nu ligt hij anno 2016 op 204.80 dollar.

Daardoor daalt onvermijdelijk ook de opbrengst per hotelkamer (Revpar) met 2,9 procent (van 177.51 dollar in 2015 naar 172.28 dollar in 2016). Ahata geeft als verklaring dat hotels de prijzen bijstellen om de bezettingsgraad te verhogen. Dit had tot gevolg dat het aantal verblijfsnachten licht steeg met 2,2 procent.

IN HET KORT

Diefstal
Bij het Tropicana hotel werd assistentie van de politie gevraagd voor een verloren telefoon. Bij aankomst bleek het om diefstal te gaan. Het slachtoffer was gaan zwemmen in zee en had de telefoon laten liggen onder een palapa vlakbij La Cabana.

Beveiligers zagen twee jongemannen wegrennen, waarvan één lang en gespierd was en de ander kort en dun. Beiden droegen een blauwe zwembroek en waren donker getint. De beveiligers, die achter het stel aanging, troffen geen telefoon bij de jongemannen aan en lieten ze gaan. Er is wel aangifte gedaan van diefstal.

Joyriding
Op Seroe Blanco constateerde een bewoonster van een appartement dat haar witte huurauto weg was. Volgens haar dochter stond deze er echter nog rond middernacht. De eigenaar van het huis waar het appartement aan toebehoort, zei tegen de vrouw dat hij rond vijf uur in de ochtend de planten water ging geven en zag toen dat de auto verdwenen was. Vermoedelijk is er een ruit ingeslagen, want er lag glas op de grond. De politie vermoedt diefstal of joyriding.

Bril nodig
Volgens een binnengekomen melding zat er op Tanki Leendert een man met vermoedelijk een vuurwapen onder een boom. Volgens de melder had de verdachte een blauw T-shirt aan. De politie trof inderdaad een man aan die vertelde dat hij aan het eten was onder de boom. De politie trof bij de man geen wapen of bijzonderheden aan.

BBQ
Een groep Nederlandse toeristen die aan het barbecueën waren op Arashi beach, is er door de politie op geattendeerd dat dit niet is toegestaan. De toeristen gaven aan dat ze niet wisten dat het niet mocht. De barbecue stond op het witte strand, maar er waren geen kolen in het zand beland.

Mondi
Bij Pamitas take-away op Pos Chiquito gaf een man telefonisch aan de politie door dat hij achter het gebouw in de mondi zat verscholen, omdat hij bang was. Hij verklaarde dat hij door een vrouw uit Sabana Basora werd aangesproken en dat hij zich daarna niet meer veilig voelde, omdat zich buiten een man ophield die hem bedreigend aankeek. De politie heeft de melder afgezet bij zijn quad-racer, zodat deze veilig weg kon komen.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen. Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding op minimaal HBO-niveau of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning
- Kennis van nieuwe media
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 19 augustus 2016. Je kunt je cv met motivatiebrief sturen naar arubaredactie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar **582-4333**.

In beweging



Prijs van de Aruba International Regatta.

Sporten omdat het gezond is om in beweging te zijn, trainen voor een podiumplaats of dromen van internationale roem en een medaille. Sport-redacteur Mirte de Rozario volgt wekelijks hoe Aruba in beweging is. Tips zijn welkom via arubaredactie@amigoe.com

Regatta
De Aruba International Regatta staat op het punt van beginnen, vrijdag gaat de achtste editie van start en het watersportevenement duurt drie dagen. Behalve dat toeschouwers bij Surf-

side Beach diverse zeilboten in actie kunnen zien komen, heeft de organisatie ook aandacht voor het milieu. Zo zal het Aruba Regatta *sustainability*-team gratis water beschikbaar stellen aan iedereen die met herbruik-



Gelegenheidstrainer André Ooijer bij ASA.

bare waterflessen komt. En ook de uit te reiken prijzen zijn milieuvriendelijk en van herbruikbaar materiaal gemaakt. Donderdag geeft Amerikaanse marinebioloog Mike Gil een lezing bij de Universiteit van Aruba, over de bescherming van koraal-

riffen en het marine-ecosysteem. Gil is ook aanwezig bij de regatta.

Training door André Ooijer
Jeugdige voetballers die trainen bij Aruba Soccer Academy kregen afgelopen

vrijdag de kneepjes van het vak aangeleerd door gelegenheidstrainer André Ooijer. Hij gaf de training 's middags van drie tot vijf in het Guillermo Prospero Trinidad Stadion aan spelers uit de groepen U9 en U11. Ooijer is een Nederlandse voormalig *international* en de huidige assistent-coach van de Nederlandse voetbalclub PSV U23. Na zijn training gaf Ooijer een positieve terugkoppeling aan ASA. Hij vindt dat de trainingen van de voetbalacademie van een hoog niveau zijn en hoopt dat ASA op deze manier doorzet en vooral blijft groeien.

Spartanen in de dop
Het gaat goed met Edhyon Hersilia (SV Britania), Mishawn Molina (RCA) en Wesley Illes (SV Estrella), de drie voetballers van Aruba Soccer Academy die door Sparta zijn uitgenodigd om bij deze Nederlandse voetbalclub een *try-out* te doen. Het trio werd geselecteerd op basis van hun prestaties, vaardigheden en inzet. Inmiddels hebben ze de eerste training achter de rug en de Nederlandse coaches laten weten dat ze tevreden zijn. De jongens moeten nog wel wennen aan de lagere temperatuur in Nederland. Hersilia, Molina en Illes vertrokken zo'n twee weken geleden naar Nederland en woonden op zondag 7 augustus de voetbalwedstrijd Sparta - Ajax bij. Daarna mochten ze met Sparta-trainer Alex Pastoor en Ajax-



Edhyon Hersilia in training bij Sparta.



Handtekening van André Ooijer.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

ZOEKERTJES
in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Huis & Inrichting
LG elektrische droger | Goed onderhouden | Afl. 250.00 | Tel. 00 297 7410935 | Quick Code: 020277 |

Carolina Herrera Decoratie koffers, gaan NIET open. Goed te gebruiken ter decoratie, als zijtafeltje, nacht tafeltje naast bed. Kunnen boven elkaar of los. Awg. 99 OF DOE JE BOD! Bel: 7455726 | Quick Code: 019225 |

Metalen Bloem decoratie bakken Blauw 3 stuks Nieuw | Awg.45,- OF DOE JE BOD! Bel. +297 7455726 | Quick Code: 019227 |

Houten schaal met motief | Mooie houten schaal met gekerfd motief. Awg. 15-OF DOE JE BOD! Bel: +297 7455726 | Quick Code: 019231 |

Collectors item 4 stuks originele VAN GOGH MASTERPIECES espresso vodka Demitasse mugs NIEUW! Elke Demitasse heeft kunst van 3 verschillende bekende Van Gogh schilderijen: Starry Night 1889 - Self Portrait 1887 - Cafe Terrace on the place

du forum 1888 \$20,- voor set van 4. Bel. 7455726 | Quick Code: 019249 |

Bouw & Tuin
Veiligheids hekwerk met ingeboude deur: Hoogte 2.20 meter bij 1.80 Breed . Gegalvaniseerd staal. Goed voor een winkel of kantoor. Kan natuurlijk ook voor veiligheid bij een huis. AWG.850,- OF BIEDEN/ DUNA BO OFERTA. bel: 7455726 | Quick Code: 019242 |

TE HUUR BOUWLIFT. GAAT TOT 3 HOOG EN ELECTRISCH BEDIENBAAR MET 220 VOLT. MINIMAAL 3 DAGEN VERHUUR. AWG.150,- PER DAG. VOOR MAANDELIJKE HUUR GEVEN WIJ KORTING. Bel: 7455726 | Quick Code: 019250 |

TE HUUR BETONMOLEN ELECTRISCH 110 VOLT INHOUD HALVE ZAK CEMENT. 150 LITER MINIMAAL 2 DAGEN HUUR Betonmolen voor het mengen van beton en specie voor zowel de doe-het-zelver als de professional. Awg. 95,- Per Dag. VOOR MEERDERE DAGEN HUUR GEVEN WIJ KORTING. Bel: 7455726 | Quick Code: 019594 |

Sport & Gezondheid
Kite merk dice freestyler | Afl. 1200.00 | Tel. 6419475 | Quick Code: 019593 |

Auto & Toebehoren
Nissan Sentra Bouwjaar 1997 Altijd goed onderhouden Netjes de servicebeurten bijgehouden Rijdt prima/ goed | Afl. 4500.00 | Quick Code: 020282 |

Ford Windstar | Heeft wat gebruiksporen maar rijdt prima. Heeft me nog nooit in de steek gelaten. Kom gerust een kijkje nemen of een ritje maken. Prijs is onderhandelbaar is een automaat mini van 7 zitplaatsen en de banken kunnen plat mocht je iets groots willen vervoeren | Afl. 3500.00 | Tel. 2976900481 | Quick Code: 019594 |

Beeld & Geluid
Sony Cd & DVD PLAYER Goede staat. Sony is een heel goed en duurzaam merk. Remote control niet inbegrepen. Bel. +297 7455726 | Afl. 55.00 |

Code: 019279 |

Quick Code: 019226 |

Zeldzaam/ Uniek Toshiba video / dvd player converter . Heb je nog video cassettes die je wilt zien? Of familie films die je wilt overzetten naar een DVD?? Dan is dit je perfecte oplossing! Awg.150 of beste bod. Bel: 7455726 | Afl. 150.00 | Quick Code: 019232 |

Kinderen
Little Tikes Zand en Waterbak. Inclusief groene deksel. In zeer goede staat. Awg.115,- Bel: 7455726 | Quick Code: 019171 |

VTech Baby Lanceer en Leer Ballenbaan | Awg.60,-. In nederland met muziek en leert basis tellen. Het lanceert de ballen omhoog. Heeft verschillende standen. Goed werkend. Bel: 7455726 | Quick Code: 019172 |

Step 2 Toddler Climber & Slide | Awg.315,- of beste bod. In zeer goede staat. Altijd onder afdak gestaan. Bel: 7455726 | Quick Code: 019173 |

Klein rugtasje voor meisje (nieuw) | Afl. 25.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015142 |

Mooie en stevige Rek van 'Cars' voor jongens. Ideaal voor het opbergen van bakken speelgoed. Awg.35,- Bel: 7455726 | Quick Code: 019280 |

Dieren & Toebehoren
2 Hondenhalsbanden. Blauwe is nieuw. Zwarte is 3 keer gebruikt. Awg.18,- samen. Bel: 7455726 | Quick Code: 019229 |

Puppy's (ongeënt,ontwormd) 10 weken | Bondia, Wij hebben een nest van 7 puppy's gevonden op de vuilnisbelt. We hebben ze nu 4 weken en ze zijn in goede gezondheid, hebben hun eerste vaccinatie gehad (vaccinatie boekje zit erbij) en zijn ontwormt. Ze zijn opzoek maar een nieuw warm huisje! Het zijn 5 vrouwtjes en 2 mannetjes. Mocht u interessant hebben laat het weten. Alleen serieuze mensen! | Afl. 150.00 | Tel. 7494652 | Quick Code: 020288 |

Advertentie in deze rubriek plaatsen?
Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen
Helemaal gratis!

Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeal.com en zoek op de 'Quick code'.

Extra schooluitkering voor (pleeg)ouders in de bijstand

ORANJESTAD — Directie Sociale Zaken biedt aan het einde van elke schoolvakantie extra financiële hulp aan (pleeg)ouders van schoolgaande kinderen tot en met 24 jaar, die een bijstandsuitkering ontvangen. Deze zogeheten schooluitkering en ouderlijke bijdrage zijn een éénmalige uitkering.

Om hiervoor in aanmerking te komen, moeten ouders vanaf 18 augustus het daarvoor bestemde aanvraagformulier ophalen bij de school waar het kind staat ingeschreven en dit uiterlijk op 30 augustus bij het kantoor van Directie Sociale Zaken inleveren. Het gaat hierbij

om een tegemoetkoming in de extra kosten die er aan het begin van het nieuwe schooljaar zijn, zoals uniforms en schoolspullen en het is een compensatie van de kosten die de school in rekening brengt aan het begin van elk schooljaar. Dit geldt voor leerlingen op de kleuterschool en kinderen die volledig dagonderwijs volgen. Om de schooluitkering te krijgen, moet het kind op Aruba wonen en bij de ouder die de uitkering ontvangt. Per kind wordt 120 florin extra uitgekeerd tot een maximum van 500 florin per gezin. Dit bedrag wordt bij de uitbetaling van de bijstandsuitkering voor de maand september gevoegd.

Een extra 120 florin wordt onder dezelfde voorwaarden uitgekeerd aan de school. Wanneer de schoolkosten hoger zijn, moet de ouder het verschil bijleggen.

Aanvraagformulier

Het aanvraagformulier voor de extra uitkering moet volledig worden ingevuld en bij het kantoor van Directie Sociale Zaken in Oranjestad worden ingeleverd. Dit kan 's ochtends tussen 08.00 en 11.45 uur en 's middags tussen 13.00 uur en 14.15 uur. In het geval dat het formulier niet uiterlijk op 30 augustus wordt ingeleverd, kan het gezin geen aanspraak meer maken op deze extra tegemoetkoming. Ook

vervalt dan het recht op de bijstandsuitkering van 200 florin voor elk schoolgaand kind, omdat Directie Sociale Zaken dan geen bewijs heeft dat de kinderen naar school gaan en bij de (pleeg)ouders wonen. De uitkering wordt dan geblokkeerd voor de maand september in afwachting van de correcte informatie. Zodra de schoolverklaring is ingeleverd bij Directie Sociale Zaken, wordt de uitkering voortgezet, maar niet met terugwerkende kracht. Als het kind niet meer naar school gaat, moet dit aan Directie Sociale Zaken worden doorgegeven. Meer informatie is te verkrijgen via telefoonnummer 528-1100 bij de afdeling Bijstand.

Rapper Devi Dev binnenkort naar Aruba



WILLEMSTAD / ORANJESTAD — Rapper Devi Dev, op Curaçao geboren maar opgegroeid in Nederland, kiest bewust voor Papiamentstalige rap. Zo wil hij via zijn muziek zijn Antilliaanse roots eren. De bedoeling is dat hij binnenkort optreedt op Aruba.

Dat schrijft Deya Mensche voor *Caribisch Netwerk*. In zijn rapteksten legt hij uit hoe turbulent zijn jeugd en zijn schoolloopbaan zijn verlopen. Als kind van acht zat hij twee jaar in een internaat, omdat zijn moeder Sharella hem niet aankon. “Nu ik zelf een dochter heb, weet ik dat karma zal terugkeren. Maar ik ben zonder vader opgegroeid en dat was een gat in mijn leven. Ik heb er voor gezorgd dat mijn kinderen dat niet zullen meemaken”, zegt de vader van drie kinderen. De 26-jarige Jurick Job verhuisde toen hij

7 maanden oud was met zijn gezin naar Nederland. Aan de wortels van de liefde voor Curaçao staat een jongere die in zijn jeugd veel moeilijkheden heeft overwonnen, en opgegroeid is tot een man wiens familie centraal staat. Devi Dev groeide op in Capelle aan de IJssel, en geeft toe dat hij erg tegendraads was.

‘Panda remix’

Devi Dev had in zijn tiener tijd wat vrienden die serieuze rap maakten, en hij vertelt hoe hij stiekem thuis oefende. “Ik begon op mijn zestiende muziek op te nemen en maakte een ‘diss track’”, vertelt hij. En zo begon het. Nu maakt Dev deel uit van de Talk Riders crew, en naast het label hebben ze ook een *urban* kledinglijn gelanceerd genaamd ‘The Riders Family’. Het effect van de hits ‘Panda Remix’ en ‘Na bida mi ta’ hebben hem wel overrompeld.

“Ik heb ‘Panda’ in april uitgebracht, dat nummer heb ik in de studio in één keer opgenomen”, zegt hij. Twee dagen nadat het nummer gelanceerd werd, kreeg Devi veel verzoeken binnen om in Nederland op te treden. Volgens DJ en videoclip regisseur Selwyn de Wind bewijst dit de macht van het internet. “De laatste tijd is Curaçao populairder geworden in Nederland en nu men meer van ons eiland afweet, is de artiest er trotser op om te kunnen zeggen dat hij van Curaçao afkomstig is”, zegt hij. “Devi Dev heeft hele sterke teksten en speelt op meesterlijke wijze met woorden.”

Nieuwe single

De komende maand werkt Devi Dev aan verschillende projecten, zoals een paar nieuwe singles, een aantal optredens in Aruba, Spanje en natuurlijk zijn geliefde Curaçao.



Zangeres Giovanca op het Grachtenfestival. Op de achtergrond het ZO Gospel Choir.

AMSTERDAM — Tijdens de negentiende editie van het Grachtenfestival is zondagmiddag de Curaçaose verzetsheld Tula muzikaal herdacht. Het ZO Gospel Choir, Shirma Rouse en Giovanca verzorgden een eerbetoon.

Met het concert moet Tula meer bekendheid krijgen onder een breder publiek. Dat schrijft Pieter Hoffman voor *Caribisch Netwerk*. Op 17 augustus 1795 leidde Tula één van de belangrijkste slavenopstanden in de geschiedenis van de Nederlandse Antillen. Lady Shaynah (ZO Gospel Choir) vindt het ‘heel fijn’ dat

Tula herdacht wordt. “Wie weet hoe lang de slavernij nog doorgegaan zou zijn als de slaven niet zelf hadden gezegd: “Hey wacht even, er is iets mis!” Die push was nodig en daar speelde Tula een grote rol in. Het was heel gevaarlijk wat hij deed, voor iets wat we nu als vanzelfsprekend zien: vrijheid.”

Muziek

Het concert is georganiseerd door het NiNSee (Nationaal instituut Nederlands slavernijverleden en erfenis) en de Vereniging Antilliaans Netwerk. Antoin Deul van NiNSee: “De muziek was een belangrijke bron voor tot slaafgemaakten om hun motivatie uit te putten om onder het juk van de slavernij te overleven. Muziek was ook een geheimtaal. Drums werden gebruikt om elkaar boodschappen te sturen. Daarmee zijn ook op-

standen op plantages voorbereid.” De kennis over Tula blijft achter bij een deel van de grachtenfestivalgangers. Een vrouw op leeftijd wordt gevraagd of ze weet wie Tula was: “Geen idee. Hij leidde een slavenopstand? Interessant, bedankt voor het weetje.” Ze vindt het een goede zaak dat de Nederlandse geschiedenis uit een ander perspectief belicht wordt, zegt ze desgevraagd. “Heel erg goed, als we maar helder blijven dat het geschiedenis is. En dat we de geschiedenis niet naar nu vertalen. Om over zwarte piet te spreken: dat is geschiedenis, en dat heeft niet meer de betekenis van vroeger.”

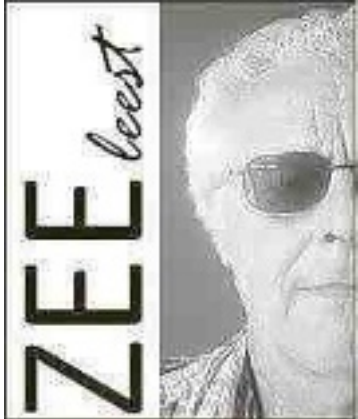
Onderwijs

Deul wijt het kennisgebrek aan het Nederlands onderwijsstelsel. “De slavernijgeschiedenis is vrijwel onbekend. Het NiNSee probeert daarom het bewustzijn hierover te vergroten, want een man als Tula is een verzetsheld die thuishoort in de geschiedenisboeken en die elke Nederlander eigenlijk hoort te kennen.”

COLUMN ZEELEEST

Terugblikken

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



De AVP moet op zoek naar nieuw elan, naar frisse nieuwe doelen. Het lijkt alsof de overleden politicus Mito Croes dat als opdracht voor de partij heeft achtergelaten. Hij heeft vast wel meer zinvolle dingen gezegd, maar deze krent werd uit de pap gehaald, omdat het goed aansluit bij de huidige crisis in de AVP. De neuzen staan niet meer in dezelfde richting, de ego's botsen. Het zou zomaar kunnen gebeuren dat de partij afstevent op een nederlaag bij de verkiezingen in 2018. Een nieuwe toekomstvisie van de AVP is dringend nodig. Misschien is het wel beter voor de AVP om niet alleen de discussie te starten over hoe het nu verder moet met Aruba, maar om ook eens terug te blikken. Anders gaat het wel erg op een vlucht naar voren lijken. Dat terugblikken is evenwel niet altijd even plezierig voor de bewindslieden. Misschien wel als je kijkt met de ogen van de cruisetoerist. Het centrum van Oranjestad heeft een upgrade ondergaan. Zolang het om bakstenen en trottoirtegels gaat, is dit kabinet succesvol, schampert de MEP af en toe en daar zit een kern van waarheid in. Er is drifstig gebouwd en geïnvesteerd en dat was in veel gevallen ook nodig. Andere punten waarmee de partij destijds de verkiezingen in ging, zijn echter veel minder uit de verf gekomen. Aruba moest

groen worden, was het credo van Mike Eman. Als een profeet trok hij de wereld over om die visie te verkondigen en daar oogstte hij veel succes mee. Maar een profeet wordt in eigen land niet altijd gewaardeerd. Op Aruba kennen we de verhalen over groene duurzaamheid langzamerhand wel, we willen resultaat zien. Dat resultaat is mager. De windmolens zijn destijds door de MEP geregeld, op het conto van deze regering staat alleen de overkapping met zonnepanelen van de parkeerplaats bij de luchthaven. Zaterdag konden we in de krant lezen dat Curaçao ons wat groene energie betreft al is voorbij gestreefd. Aruba heeft veel mooie plannen, de regering doet net of 100 procent groen in 2020 nog steeds haalbaar is, maar de kiezer weet wel beter. Niet praten, maar doen. Graag was Mike Eman de geschiedenis ingegaan als de man die Aruba duurzaam groen kleurde. Zijn tragiek is dat hij de geschiedenis in zal gaan als de man die de raffinaderij terug haalde. Maar misschien loopt dat ook wel spaak. De AVP beloofde ook iets te doen aan lastenverlichting

voor de burger. Met name die vermaledijde BBO van de voorgaande regering zou onmiddellijk afgeschaft gaan worden. De 3 procent BBO werd met veel bravoure gehalveerd. Die maatregel moest al snel terug gedraaid worden, want financieel was dat niet haalbaar. De werkelijkheid is nu dat we meer BBO betalen dan de oorspronkelijke drie procent, wel zijn er andere etikettes opgeplakt. Het grootste probleem van de afgelopen jaren was natuurlijk de gigantische stijging van de overheidsschuld. Aruba kreeg begrotingsdiscipline opgelegd en dat was zeker nodig. Wat de AVP deed was wel begrijpelijk, in veel landen werd op die manier gehandeld. Nu geld uitgeven en later aflossen. Later, als je rijker was geworden en het geld ook wat minder waard zou zijn. Maar 'later' kon er best eens anders uit gaan zien. Veel economen voorspellen dat de volgende generaties armer zullen zijn dan wij. Daar zijn we al honderd jaar niet meer aan gewend. Die armere generaties draaien op voor onze schulden. Ik ben benieuwd met wat voor toekomstplannen de AVP nu gaat komen. Gemakkelijk gaat het niet worden, want de toekomstige begrotingen liggen voor een groot deel vast. We moeten een begrotingsoverschot kweken om de schulden af te lossen en de PPP-projecten vereisen ook een jaarlijkse aflossing. De bomen groeien niet meer tot aan de hemel. Het nieuwe elan van de AVP moet dit keer gebouwd worden op zuinigheid. We zullen zien wat ze ervan bakken.

INGEZONDEN

Ingezonden: Koploper?

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

“ALS IK de *Amigoe* van zaterdag 13 augustus 2016 in handen krijg, dan kopt het hoofdartikel met de woorden ‘Aruba officieel duurzame koploperspositie kwijt’. Ik frons direct mijn voorhoofd, want ik ben al een tijd op zoek naar betrouwbare data over hoe Aruba, qua duurzaamheid ten opzichte van de andere landen, er nu voorstaat. Bovendien moet een goede journalist onderhand wel weten dat het woord duurzaam een ruime betekenis heeft dan alleen maar energetiek uit natuurlijke bronnen in plaats van uit fossiele bronnen (aardgas, aardolie dan wel steenkolen). Voor het ruimere begrip verwijst ik hierbij naar Agenda 2030 van de Verenigde Naties, die uitgaat van 17 doelstellingen en 169 doelen, waarover ik in de *Amigoe* van vrijdag 10 juni 2016 al een stuk heb geschreven.

Ik ga er ook vanuit dat een journalist de mij ontbrekende gegevens wel zal hebben en dat hij of zij heeft vastgesteld dat Aruba koploper is

op het gebied van opwekking van energie uit natuurlijke bronnen, zoals wind, zon en zee. Immers, de titel van het artikel suggereert dit feit. Wat ik wel aan informatie in mijn bezit heb, is een rapport van Price Waterhouse Coopers (PWC) van 28 oktober 2014, getiteld ‘Environmental Sustainability Ranking, determining and fortifying Aruba’s position in the Caribbean’, dat was gepresenteerd op de Green Aruba Conference van oktober 2014. Hoe PWC de gegevens, vermeldt in het rapport, heeft geverifieerd dan wel gevalideerd, is voor mij nog steeds een raadsel. Ik heb dit gevraagd aan PWC, maar zoals gewoonlijk op Aruba heb ik tot op heden geen antwoord hierop gekregen. Maar PWC heeft in dat rapport ook een rangschikking opgesteld onder de tien onderzochte Caribische eilandstaten. Deze rangschikking ging uit van zes milieuthema's en acht indicatoren, waaronder de indicator voor het deel opgewekte schone energie ten opzichte van de totale energieproductie. Het deel schone energie voor Aruba was toen 17 procent, terwijl Bonaire en Curaçao 47 procent respectievelijk 20 procent scoorden. Dus op basis van dit rapport kan men concluderen dat in 2014 Aruba niet de koploper was op het gebied van de opwekking van energie uit natuurlijke bronnen, maar Bonaire was de koploper. Is Aruba tussen 2014 en 2016 dan koploper geworden? Om een indruk te krijgen van waar Aruba op dit tijdstip, namelijk 16:59 uur op zondag 14 augustus 2016,

staat, kan men de website <http://webaruba.com/renewable-energy-dashboard/aruba> raadplegen: ik lees dan 25,1 procent Aruba's renewable energy, waaronder 26,5 MW door wind, 1,2 MW door zon en 83,2 MW fossiel van de totale productie van 110 MW.

Het is de vraag uiteraard of we deze getallen willen geloven. In ieder geval heb ik de WEB via woordvoerder Asja van Dongen hierover benaderd met de vraag hoe deze getallen worden berekend en of deze worden geverifieerd

dan wel gevalideerd. Zoals vaak het geval op Aruba, tot op heden heb ik nog geen antwoord hierop gekregen.

Dus rest mij niets anders dan de volgende kritische kanttekening te maken: is Aruba wel koploper op het gebied van de opwekking van energie uit natuurlijke bronnen of houdt het kabinet-Eman mij en het grote publiek van Aruba voor de gek?”

LEOPOLDO ROSARIO
HENRIQUEZ
Aruba



E slogan di e accion di e
año aki ta

**“Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!”**

Steun de ezelopvang Aruba!

Voor slechts 33 cent per dag / 10 gulden per maand bent u een gewaardeerde deelnemer aan ons nieuwe sponsorprogramma SAD.

Help ons aistubliet en geef u op als deelnemer.

Bel 593 2933 of kijk op www.arubandonkey.org



Invallen voor subsidiefraude onder Jamaloodin

WILLEMSTAD — Justitie heeft gisterochtend drie invallen verricht in het kader van een onderzoek naar subsidiefraude met een stichting. Hierbij is de 36-jarige vrouw C.C.M. aangehouden.

Zij wordt verdacht van valsheid in geschrifte en verduistering van (een deel van) een door het ministerie van Financiën in 2012 verstrekte subsidie van 450.000 gulden aan de Fundashon pa Optimalisashon di Bario di Steenrijk i Divi Divi. In die periode was George 'Jorge' Jamaloodin namens de MFK minister van Financiën. Het onderzoek naar deze strafbare feiten is gestart nadat de huidige minister

van Financiën, José Jardim, deze kwestie in 2015 onder de aandacht van Openbaar Ministerie heeft gebracht. Onder leiding van de rechter-commissaris (RC) hebben leden van het Recherche Samenwerkings Team (RST) maandagochtend drie huiszoekingen gedaan in een woning aan de Kaya Krisokola in Sta. Maria, het kantoor van Speedy Security van Jamaloodin in Salina en een kantoorpand in Brievengat. Hierbij zijn

onder meer documenten en administratie in beslag genomen. Stichting Overheids Accountants Bureau (Soab) constateerde in een rapport over de kwestie dat de stichting in 2012 ten onrechte een subsidie van 450.000 gulden heeft gekregen voor de upgradering van een sportveld in Steenrijk. Dit rapport was voor minister Jardim aanleiding om de te veel uitgekeerde subsidie terug te vorderen, terwijl alle documenten ter beschikking zijn gesteld van het OM. In het rapport komt onder meer aan bod dat er tijdens

het onderzoek geen verzoek voor subsidie van de stichting aan de toenmalige Financiën-minister Jamaloodin gevonden kon worden. De subsidie zou ook verstrekt zijn voordat de stichting officieel was opgericht. Ook zou er 450.000 gulden zijn uitbetaald, terwijl de ministerraad akkoord was gegaan met een subsidiebedrag van 465.000 gulden. Verder was er ook geen begrotingsruimte om het bedrag uit te keren, terwijl naderhand bleek dat de upgradering veel goedkoper had gekund, waarna Jardim ermee akkoord ging om 375.000 gulden van de stichting terug te vorderen.

Staten gaan advocaten horen

WILLEMSTAD — De Staten willen vóór een openbare vergadering van het parlement zowel de Orde van Advocaten horen, alsook de advocaten die bij niet bij de Orde zijn aangesloten. Dat is gisteren besloten tijdens een Centrale Commissie van de Staten.

Op de agenda van de vergadering van de Staten stond de aanpassing van de advocatenlandsverordening. Over deze wet is tot nu toe heel wat te doen geweest. Verschillende fracties hebben aangegeven dat de Staten in staat moeten worden gesteld om lokale advocaten te horen over het nieuwe voorstel. Maar tijdens de behandeling

van dat agendapunt gaf Staten voorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) aan dat het heel moeilijk zal zijn om degenen die niet bij de Orde van Advocaten zijn aangesloten ook te horen. "Moeten wij alle individuele advocaten die niet bij de Orde zijn aangesloten vragen om langs te komen om hun mening te geven?", vroeg hij zich af.

Maar vanuit de Staten stelde Gerrit Schotte (MFK) dat dit niet onmogelijk is. Hij gaf aan dat advocatenkantoor Sulvaran & Peterson bereid zou zijn om de advocaten die niet bij de Orde zijn aangesloten te gaan organiseren. Hierop nam een Statenmeerderheid een voorstel aan om een voorlopig verslag van de vergadering op te maken en naar de regering te sturen. Dit houdt in dat de Staten nog een keer in een Centrale Commissie over de wet moeten vergaderen. Het is dan de bedoeling dat de betrokken ministers,

maar ook de Orde van Advocaten en de advocaten die niet bij de Orde zijn aangesloten, gehoord zullen worden. De vergadering van maandag betrof een voortzetting van een geschorste vergadering van 14 juni. De vergadering werd geschorst omdat er na de sprekersronde geen quorum voorhanden was om te stemmen om een eind- of voorlopig verslag van de vergadering te maken. De nieuwe advocatenlandsverordening regelt onder meer dat alle advocaten bij de Orde van Advocaten moeten zijn aangesloten. Deze organisatie zal verplicht zijn om een beroepsopleiding en de beroeps- en gedragsregels vast te stellen. Verder moet er ook een verplichte opleiding komen voor stagiairs, alsook een permanente opleiding voor bestaande advocaten en herziening van de tuchtrecht-spraak voor advocaten.

Goed begin van nieuw schooljaar



WILLEMSTAD — De derde klassen en havo 4-leerlingen van het Radulphus College deden afgelopen vrijdag mee aan de introductiedagen van het nieuwe schooljaar.

De derdeklassers gingen naar Playa Lagun. De dag begon met sport- en spelactiviteiten, gevolgd door een wedstrijd zandkastelen bouwen. Volgens de conrector van de derde klassen en havo 4, Rob van Boheemen, waren de leerlingen fanatiek bezig met de zandkastelen.

"Een gezonde lunch zorgde daarna voor de broodnodige energie." Daarna gingen de leerlingen de zee in onder het toezicht van de badmeesters. "Het was een mooie introductiedag op Bándabou", aldus Van Boheemen. De leerlingen van havo 4

deden 's ochtends een speurtocht door Punda en Otrobanda. Anders dan gebruikelijk moesten de leerlingen allerlei artikelen verzamelen, video's posten en selfies doorsturen waardoor ze hun eiland beter leerden kennen. Na de intensieve speurtocht gingen ze naar The Movies voor een film. Volgens Van Boheemen vormen de introductiedagen een goede basis voor het schooljaar 2016-2017.

Bureau Ombudsman: Meeste klachten in juli over Soaw-ministerie

WILLEMSTAD — Tegen het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) zijn in juli door burgers de meeste klachten ingediend, namelijk zes.

Tegelijkertijd is het Soaw-ministerie ook de organisatie die de afgelopen maand het beste heeft meegewerkt met het Bureau van de Ombudsman van Curaçao. Dat staat in de recent gepubliceerde maandnieuwsbrief van het bureau. Tegen alle negen ministeries zijn in totaal 21 klachten ingediend. Vier burgers hebben dit zowel tegen het ministerie van Justitie als dat van Ver-

keer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) gedaan. Drie burgers waren zodanig ontevreden met het ministerie van Financiën dat zij een klacht indienden bij de ombudsman. Verder zijn er tegen het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) twee klachten ingediend en is over zowel dat van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) en dat van Algemene Zaken

één klacht binnengekomen. Het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) en het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) bleven gevrijwaard van klachten. In totaal heeft het bureau van de ombudsman 45 klachten van burgers ontvangen. Zes klachten gingen over een andere burger, acht klachten waren tegen overheidsorganisaties, tien klachten waren tegen privébedrijven en de overige 21 klachten gingen zoals eerder gemeld over de ministeries.

Akkoord functiewaardering ambulancepersoneel

WILLEMSTAD — Er is een akkoord bereikt over het functiewaarderingstraject voor het personeel van ambulancestichting FKA. Dit bevestigt zowel Avbo-bestuurslid George Hernandez, als minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais). Door dit akkoord werd een protestactie van het ambulancepersoneel beëindigd.

Aanleiding voor de protestactie was het feit dat het functiewaarderingstraject voor het FKA-personeel te lang had geduurd. Hernandez gaf gisterochtend aan dat het traject al vanaf februari bezig is en dat met de verkiezingen in aantocht, er onder het personeel vraag was naar duidelijkheid. "Zij waren bang dat er na de verkiezingen er niks meer van het huidige traject zou overblijven." De protestactie bestond er in eerste instantie uit dat het FKA-personeel geen uniform meer droeg. Hierop werd besloten dat slechts één van de drie ambulanceposten werd gebruikt. FKA telt op dit moment drie posten: Barber, Zakitó en Montaña. Maar tijdens

de protestactie werden alle ambulances gestald in Zakitó, waardoor Barber en Montaña zonder ambulances kwamen te zitten. Alle routes werden wel uitgevoerd, maar vanuit de centrale in Zakitó. Zaterdag vond overleg plaats tussen alle betrokken partijen, namelijk de Avbo, dienstgroep FKA van de Avbo, het bestuur van FKA, functionarissen van het ministerie van Gezondheid en minister Van der Horst, die met het personeelsbeleid van de overheid is belast. Tijdens dit gesprek wisten de partijen tot een akkoord te komen. Volgens Van der Horst hebben alle partijen afgesproken hun best te zullen doen opdat het traject voor functiewaardering uiterlijk op

30 september wordt afgerond. Dit besluit werd later op zaterdag door het FKA-personeel geaccordeerd, waarna vanaf 23.00 uur alle drie de posten van FKA weer werden bemand. Avbo-bestuurslid Hernandez was maandag, net als Van der Horst, zeer te spreken over het bereikte akkoord. Hij meldt verder dat de vakbond ook de toezegging heeft gekregen dat zij zitting zal krijgen in de verschillende werkgroepen die met het functiewaarderingstraject belast zullen worden.

Barber
Norallyn Mongen van de Fundashon Vishon Bándabou (ViBa) stelt in een reactie tegenover de *Amigoe* tevreden te zijn dat de regering haar verantwoordelijkheid heeft genomen om het functiewaarderingstraject voor het ambulancepersoneel op te pakken. "Wij betreuren het feit dat de situatie dermate moest oplopen dat het

ambulancepersoneel tot deze extreme actie moest komen om te gaan staken, om zo de nodige aandacht te krijgen van de regering. De bewoners en bezoekers van Bándabou zijn dan de dupe van deze conflicten op moment dat de assistentie van de ambulance nodig is. Wij van ViBa hopen dat in de toekomst de regering deze situatie niet zo laat oplopen maar op tijd ingrijpt", aldus Mongen. Mongen meldt ook dat ViBa al aan premier Bernard 'Ben' Whiteman (PS) haar bezorgdheid heeft geuit over de ambulance die naar Punda moet gaan om voorraadspullen bij te vullen. De ambulance van Barber wordt ook opgeroepen om op Bándariba assistentie te geven aan andere ambulances. In beide gevallen is er op Bándabou dan geen ambulance ter beschikking, aldus ViBa. Mongen geeft aan te hopen dat de regering ook voor deze punten met een oplossing zal komen.

Schooltas voor kinderen Seru Papaya



WILLEMSTAD — Honderd kinderen uit de wijk Seru Papaya werden vorige week verblijd met schooltassen en -accessoires voor het nieuwe schooljaar. Een aangename verrassing voor ook de ouders van de kinderen, voor wie het volgens donateurs Fundashon Hoposepa en Fundashon Adra Kòrsou vaak moeilijk is om nieuwe schoolartikelen voor hun kinderen te kopen. "Deze nieuwe schoolspullen zullen meehelpen om het nieuwe schooljaar succesvol te maken!", stellen de twee stichtingen. Op de foto een groepje kinderen die trots hun nieuwe schooltas laten zien.

Commissarissen Centrale Bank nog niet bijeen Kok adviseert Financiën-ministers zelf

WILLEMSTAD — Tom Kok, lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), heeft de ministers van Financiën van Curaçao en St. Maarten als individueel RvC-lid geadviseerd over de recente ontwikkelingen rond de bank. Dit nadat bekend geworden is dat bankpresident Emsley Tromp door het Openbaar Ministerie (OM) verdacht wordt van witwassen en van belastingfraude in de privésfeer.

Kok heeft zijn standpunt bekendgemaakt nadat het hem niet gelukt was om een spoedvergadering van de RvC bijeen te roepen. De *Amigoe* berichtte vorige week al dat Kok zijn mede-RvC-lid, Hubert Lopez, had benaderd met het verzoek voor het bijeenroepen van een vergadering. "Er is niet ingegaan op mijn verzoek, dus heb ik zelf mijn standpunt aan de twee ministers bekendgemaakt", aldus Kok. Wat zijn advies of standpunt is kan het RvC-lid niet zeggen

omdat hij gehouden is aan het geheimhoudingsplicht. "De correspondentie tussen RvC-leden en ministers is vertrouwelijk", herhaalde hij gisteren. Tromp heeft vorige week dertig vakantiedagen opgenomen nadat bekend werd dat er een onderzoek naar hem loopt vanwege belastingfraude en witwassen. Dit om volledig mee te werken aan het OM-onderzoek. Bij zijn huisadres en een trustkantoor zijn vorige week huiszoekingen verricht. De vraag is echter wat

er gebeurt als de dertig dagen voorbij zijn en het onderzoek nog loopt. Alleen de RvC kan de Financiën-ministers adviseren om Tromp te schorsen. Aangezien het moeilijk blijkt te zijn een RvC-vergadering bijeen te roepen, heeft Kok zijn advies over de ontwikkelingen rond CBCS en haar bankpresident, als individueel RvC-lid naar de Financiën-ministers gestuurd. De minister van Financiën van Curaçao, José Jardim, was vorige week genoodzaakt 'in te grijpen' bij de CBCS gezien de laatste gebeurtenissen. Voor dit ingrijpen is hij een 'traject' samen met zijn Sintmaartense ambtgenoot, Richard Gibson, aangegaan. Jardim reageert echter niet op vragen van deze krant over de inhoud van dit traject en de positie van Tromp bij de CBCS.

Blikschade en lichtgewonden bij diverse aanrijdingen

KRALENDIJK — De politie op Bonaire kreeg dit weekeinde onder meer diverse meldingen binnen van aanrijdingen, waaronder ook een hit and run waarbij een aantal auto's beschadigd raakten.

Zaterdag vond er een aanrijding plaats op de kruising van de Kaya Papa Cornes en de Hanchi Amboina. Een auto die vanuit de Hanchi Amboina kwam aanrijden, sloeg bij het kruispunt met de Kaya Papa Cornes linksaf en verleende geen voorrang aan de auto die op de Kaya Papa Cornes reed, met een botsing tot gevolg. Het portier van de auto die geen voorrang verleende, ging niet meer open en moest door de brandweer worden opgeknipt. De bestuurster is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle. Zondag vond een eenzijdige aanrijding plaats op de Kaya Luis Miguel Pourier. Een auto die richting Playa reed, raakte om onbekende reden van de weg en kwam in de mondi tot stilstand.

De bestuurster klaagde over pijn aan haar rug en is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle.

Hit and run
Zaterdag vond omstreeks 02.00 uur een hit and run plaats in de buurt van een uitgaansgelegenheid in Playa. Een auto reed tegen een geparkeerde auto aan waardoor de aangereden auto nog twee andere geparkeerde auto's raakte. De auto die de botsing veroorzaakte is door onbekenden weggesleept, ook de identiteit van de bestuurder was niet bekend. Toen de patrouille ging zoeken naar de weggesleepte auto kwamen zij die tegen in Amboina. De bestuurder kon op dat moment geen scheiden tonen. CRS werd gevraagd om ter plekke het

een en ander vast te leggen. Met de bestuurder is afgesproken dat hij zich de volgende dag bij CRS moest melden. Zo niet, dan zou er een proces-verbaal volgen.

Aanhouding
Eind vorige week zijn twee illegalen aangehouden. Men is bezig met het proces om ze te deporteren naar hun land van herkomst.

Diefstal
Zaterdag werd aangifte van diefstal gedaan bij de duiklocatie Andrea 1 aan de Kaminda Turistiko. Toen de slachtoffers omstreeks 11.30 uur gingen duiken, werden hun tassen weggenomen. Toen ze gingen zoeken troffen ze hun tassen aan, maar twee iPhones, een rijbewijs, een bankpas en zorgpas zijn niet teruggevonden. Wel zijn er verschillende andere spullen gevonden die waarschijnlijk afkomstig zijn van een andere diefstal. De zaak wordt onderzocht.

President Dominicaanse Republiek vandaag ingehuldigd



STO. DOMINGO — Premier William Marlin van St. Maarten vetrok zondag naar de Dominicaanse Republiek, waar hij leiding geeft aan de delegatie van het Koninkrijk der Nederlanden tijdens de inhuldiging van president Danilo Medina. Gisteravond was er een diner, vandaag vindt de officiële inhuldiging plaats in het Nationaal Congres. De Curaçaose premier Bernhard Whiteman en de Nederlandse ambassadeur Marijke van Drunen Littel maken ook deel uit van de delegatie.

Sociaal werkers hervatten werkzaamheden in Rincon

KRALENDIJK — Sociaal werkers hebben met ingang van vandaag hun dienstverlening aan de bewoners van

Rincon hervat. De afdeling Samenleving en Zorg van de dienst Sociale Zaken en Arbeid op Bonaire is na een periode van onderbreking weer terug met haar vertrouwde dienstverlening aan de bevolking van Rincon. Iedereen die langs wil komen kan vanaf vandaag elke dinsdag terecht met vragen over de dienstverlening van Sociale Zaken en zich ook laten inschrijven voor werk. De sociaal werkers zullen daarnaast in de wijk bezoeken brengen aan gevallen die speciale aandacht vereisen. Voor alle vragen over de dienstverlening kunnen de bewoners elke dinsdagochtend terecht in het hulpbestuurskantoor Rincon, van 09.00 tot 11.00 uur.

Leden drugskartel ontvoerd bij toeristenoord

PUERTO VALLARTA — Gewapende mannen hebben zes of zeven vermoedelijke leden van het beruchte Sinaloa-drugskartel ontvoerd uit een restaurant in de populaire Mexicaanse toeristenplaats Puerto Vallarta, zeggen de autoriteiten.

Negen vrouwen die in hun gezelschap waren, werden achtergelaten in het restaurant. Het Sinaloa-kartel stond onder leiding van

Joaquin ‘Chapo’ Guzman, tot hij in januari opgepakt werd. De toeristenstad bij de Grote Oceaan is tevens het werkgebied van het Jalisco New Generation-kartel. Dit drugskartel wordt steeds machtiger. Puerto Vallarta wordt steeds populairder bij Nederlandse toeristen. Deze zomer maakte tour-operator TUI nog bekend de Mexicaanse stad opnieuw toe te voegen als winterbestemming.



Doden door aardbeving Peru

LIMA — Een aardbeving in de regio Arequipa in het zuiden van Peru heeft zeker vier en mogelijk negen levens geëist. Ook zijn er tientallen gewonden gevallen. Lokale bestuurders repten tegen de Peruaanse krant El Comercio over negen doden.

De gouverneur van Arequipa kwam met een lager dodental. Hij zei gisteren tegen de omroep RPP dat tot dusver vier doden zijn geïdentificeerd, onder wie een Amerikaan. Die

verbleef in een hotel in de plaats Yanque. De aardbeving vond zondagavond laat plaats en had een kracht van 5,2. Het epicentrum lag in de buurt van de stad Chivay,

ongeveer 850 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad Lima. Van circa tachtig huizen staat vast dat ze door de beving onbewoonbaar zijn geworden. “Maar waarschijnlijk zijn het er veel meer”, aldus gouverneur Yamila Osorio van Arequipa. Ook wegen naar Chivay zijn zwaar beschadigd. Vooral langs de rivier Colca

zijn veel huizen verwoest. Die rivier loopt langs de Colca Canyon. Dat is een van de diepste kloven van de wereld en daarom populair bij toeristen. “We hebben geen aanwijzingen dat er Nederlanders bij betrokken zijn”, aldus een woordvoester van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag.

St. Eustatius

Nieuwe gedeputeerde en Eilandssecretaris voorgesteld



Vlnr: gedeputeerden Derrick Simmons Jr. en Astrid McKenzie-Tatem en Eilandssecretaris Koert Kerkhoff tijdens de persconferentie.

ORANJESTAD – Ondanks het feit dat hij al in mei dit jaar werd aangesteld, werd de nieuwe gedeputeerde Derrick Simmons Jr. tijdens een persconferentie vorige week woensdag officieel aan het publiek voorgesteld, samen met de nieuwe Eilandssecretaris, Koert Kerkhoff.

Simmons, die al meer dan 23 jaar ambtenaar is, zei dat de afgelopen paar maanden ‘een grote uitdaging’ waren geweest, met name vanwege het gebrek aan ondersteunend personeel maar ook vanwege de waterschaarste en het feit dat gedeputeerde Astrid McKenzie-Tatem in het buitenland zat tijdens het zomerreces. Hij neemt het roer over van Reginald Zaandam die op 10 mei ineens als gedeputeerde van onder andere Onderwijs, de

luchthaven, Constitutionele Zaken, Sport, Overheidsgebouwen, Toerisme en Water en Energie aftrad. Simmons sprak over de huidige renovatie van de Bethel Methodist School en zei zich te verheugen op de renovatie van de Gwendoline van Putten School. Binnenkort wordt volgens Simmons ook aangevangen met de bouw van een nieuw luchthavengebouw. McKenzie-Tatem stelde dat een vergadering over het Kadaster tussen de Nederland-

se overheid en de Bestuurscollege's van Bonaire, St. Eustatius en Saba op 12 juli niet goed was gegaan omdat Nederland een centraal register wil oprichten voor de eilanden die daar op tegen zijn. Donderdag is een vervolgvergadering gepland. De gedeputeerde merkte ook op dat een bedrag van 6 miljoen euro is toegewezen aan een project voor het repareren van wegen en dat er een prioriteitenlijst komt van de wegen die gerepareerd moeten worden. Kerkhoff heeft er net een week op zitten bij zijn nieuwe baan. Hij gaf aan blij te zijn met het warme welkom dat hij heeft ontvangen.

Politieauto zwaar beschadigd na achtervolging

PHILIPSBURG — Een politiepatrouille op St. Maarten gaf gisternacht een Kia Picanto bevel om te stoppen wegens de zwaar getinte ramen van het voertuig. Toen deze er op volle snelheid vandoor ging richting de brug bij Simpson Bay werd, met behulp van een andere

patrouille, een wegversperring op de brug opgezet. De chauffeur van de Kia kon zijn auto niet snel genoeg tot stilstand brengen en botste tegen een politieauto aan, met aanzienlijke schade tot gevolg. Tijdens een routine-onderzoek, mede vanwege de sterke marihuana-geur af-

komstig uit de auto, werden twee vuurwapens aangetroffen en in beslag genomen.

De twee inzittenden werden direct gearresteerd en meegenomen naar het politiebureau in Philipsburg. Ze blijven in hechtenis in verband met het onderzoek.

Bemiddelaar wacht op partijen in aannemersconflict

WILLEMSTAD — Bijzondere bemiddelaar Randolph Gijsbertha hoopt van zowel vakbond SGTk als aannemersvereniging AAV een reactie te horen op zijn voorstel voor de invulling van het financiële plaatje voor de cao voor het personeel in dienst van aannemersbedrijven op het Isla-terrein.

Maandagochtend had Gijsbertha alleen een schriftelijke reactie van SGTk ontvangen. Die van de AAV was toen nog niet bij hem binnengekomen. Met zijn voorstel wil Gijsbertha de onderhandelingen

tussen AAV en SGTk nieuw leven inblazen. De onderhandelingen bevinden zich in een impasse sinds de partijen het niet eens konden worden over de financiële invulling van de cao. Het gaat hierbij om een salaris-

verhoging, vakantietoelage en bonus. Vorige week zaten de partijen nogmaals om de tafel in een poging om enige vooruitgang in de gesprekken te bewerkstelligen. Tijdens deze bespreking kwam Gijsbertha met een eigen voorstel om een doorbraak te forceren. De partijen kregen tot maandag de tijd om met een schriftelijke reactie op het voorstel te komen. SGTk en AAV zitten al enige

tijd om de tafel in een poging om tot een nieuwe cao te komen. De partijen hebben op alle punten, behalve de financiële invulling, een akkoord bereikt, nadat AAV heeft aangegeven dat er op dit moment geen ruimte bestaat voor een verhoging. Na het vastlopen van de onderhandelingen heeft de algemene vergadering van SGTk besloten dat ze gaan staken. Een datum hiervoor is nog niet vastgesteld.

Politici debatteren over economie van Curaçao

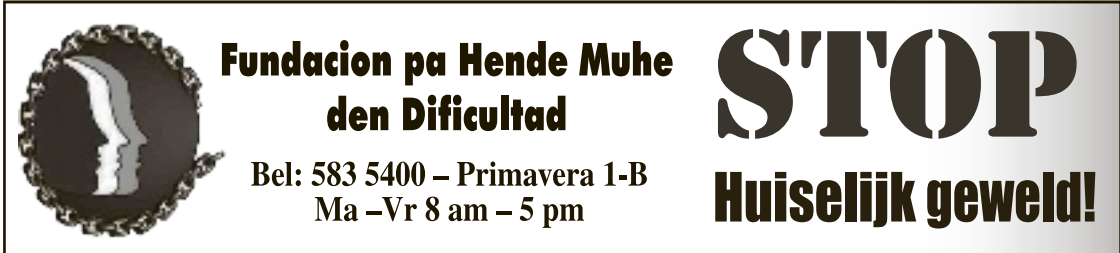
WILLEMSTAD — De Association of Dutch Caribbean Economists (oftewel de Economenclub) organiseert zaterdag 27 augustus een debat over de economie van Curaçao. Politici zullen dan met elkaar discussiëren over de beste aanpak voor economische groei. Het debat vindt plaats in de aula van de University of Curaçao.

De economie vertoont de laatste twee decennia nauwelijks enige groei. Vele omringende landen doen het economisch beter dan Curaçao. Het debat gaat dan ook vooral over de vraag: wat moeten we doen om de economie van Curaçao weer te laten groeien, en hoe doen we dat? Vertegenwoordigers van alle partijen in het parlement en de buitenparlementaire partijen die de voorverkiezingen halen, krijgen de mogelijk-

heid om hun visie te geven over de aanpak om de economie weer aan de praat te krijgen en wat voor hun partij hierbij belangrijk is. Het is volgens de organisatie verstandig om op tijd te reserveren. Zonder registratie komt men de aula niet binnen. Registratie kan uitsluitend online via <http://bit.ly/politiek-debat-economie-curaçao>. Entree is gratis. De opening en eerste inleidingsen zullen in het Ne-

derlands worden gehouden. Voor de rest van het evenement is de taalkeuze vrij tussen Nederlands, Papiaments en Engels. Dagvoorzitter is Mirto Murray. Het debat begint stipt om 10.00 uur en eindigt rond 14.00 uur. De aula opent om 09:30 uur. Het debat zal ook worden gefilmd en op YouTube worden gezet en zal na afloop via Facebook te zien zijn.

Meer informatie is verkrijgbaar bij Roland van den Bergh via telefoonnummer 510-2326 of per e-mail rob.vandenbergh@dceconomists.org. Of bij Paul Helmich via 521-8399 en per e-mail paul.helmich@dceconomists.org.



‘Berlijn noemt Turkije platform islamisten’

BERLIJN — De Duitse regering van bondskanselier Angela Merkel ziet het Turkije van president Recep Tayyip Erdogan als een steunpilaar van militante moslimgroepen in het Midden-Oosten. Dat blijkt volgens de Duitse omroep ARD uit vertrouwelijke antwoorden van de regering op vragen van de partij Die Linke.

In de beantwoording noemde de regering-Merkel Turkije ‘een centraal actieplatform voor islamistische groeperingen’. Die Linke had de regering-Merkel vragen gesteld

over haar beleid voor Turkije. “De talrijke solidariteitsuitingen en ondersteunende maatregelen voor de Egyptische Moslimbroederschap, Hamas en groepen van de be-

wapende Syrische oppositie door de regeringspartij AKP en president Erdogan onderstrepen hun ideologische afiniteit met moslimbroeders”, aldus de regering-Merkel. Volgens de ARD legde Berlijn in die beantwoording voor het eerst een directe relatie tussen de Turkse president en de militante Palestijnse beweging Hamas, die al jaren op de EU-lijst van terreurorganisaties staat.

Doden door aanvaring bij Grieks eiland

ATHENE — Vier mensen zijn vandaag omgekomen door een aanvaring tussen een speedboot en een toeristenboot bij het Griekse eiland Aegina. Ook zijn er vier gewonden gevallen, meldt de Griekse kustwacht.

Het ongeluk voltrok zich in het water tussen het plaatsje Perdika en het onbewoonde eiland Moni. De rondvaartboot met toeristen, die ruim twintig mensen aan boord had, werd bij de aanvaring gekleefd en zonk. Onder de doden zijn een kind van ne-

gen, de schipper en twee pasagiers. Enkele opvarenden worden nog vermist, zei de burgemeester van Aegina, Dimitris Mourtzis tegen *Skai TV*. Particuliere boten, schepen van de kustwacht en een helikopter schoten te hulp. De gewonden werden

naar een medisch centrum op Aegina gebracht en vandaar naar ziekenhuizen in Athene. Over de nationaliteit van de slachtoffers is nog niets bekend. Aegina ligt op minder dan een uur varen van de Griekse hoofdstad en trekt in de zomer veel Griekse en buitenlandse bezoekers.

De toedracht van het ongeluk wordt onderzocht.

Turkse politie doet invallen bij 44 bedrijven

ISTANBUL — De Turkse politie heeft vandaag invallen gedaan bij 44 bedrijven in Istanbul. Ook zijn 120 topmensen van deze ondernemingen aangehouden in het kader van een onderzoek naar de mislukte poging tot staatsgreep vorige maand. Dat meldde het staatspersbureau Anadolu.

Volgens Anadolu worden de bedrijven ervan beschuldigd financiële steun te geven aan de beweging van de in de Verenigde Staten wonende

moslimgeestelijke Fethullah Gülen. Turkije zegt dat hij het brein is achter de coup van 15 juli, maar Gülen ontkent de beschuldiging. De

politie begon de invallen in de wijken Uskudar en Ümraniye van Istanbul, bij gebouwen die behoren tot een niet nader genoemde holding, aldus het agentschap. Sinds de mislukte coup zijn 35.000 personen aangehouden, tegen 17.000 loopt een formele aanklacht. Ook zijn tienduizenden mensen op non-actief gesteld.

Verwarde man steekt passagiers in trein

VORALBERG — Een vermoedelijk verwarde Duitser heeft vandaag met een mes twee mannen aangevallen in een regionale trein in het westen van Oostenrijk. Een negentienjarige man raakte ernstig gewond in zijn buik en rug. Een zeventienjarige jongen liep een ernstige verwonding in de hals op, aldus het Oostenrijkse persbureau APA.

De zestigjarige dader viel de mannen aan tijdens een rit van Feldkirch naar Bregenz. Politieagenten hielden de man

aan op het station van Sulz. De politie gebruikte pepperspray tegen de man die zich hevig verzette. Een 22-jarige

treinreiziger hielp de politie bij de aanhouding. Hij raakte lichtgewond. Na het incident konden de reizigers de rit met een andere trein voortzetten. Zaterdag viel een Zwitser tijdens een treinrit in zijn land passagiers aan met een mes. Ook goot hij een brandbare vloeistof uit. Daardoor kwamen de dader en een 34-jarige vrouw om het leven.

Oslo wil benzineauto verbieden

OSLO — Auto’s en vrachtwagens die op benzine of diesel rijden, komen er na 2025 niet meer in, in Noorwegen. Ook de eigen bevolking moet dan geheel overstapt zijn op alternatieven zoals elektrisch vervoer.

Er lijkt een meerderheid in het parlement te zijn voor het verbod op auto’s die op schadelijke brandstoffen rijden. De Noorse overheid wil zo de klimaatverandering

bestrijden. Het verbod staat benoemd in het Nationaal Vervoer Plan. Ook de transportsector moet veranderen. Na 2030 moeten alle nieuwe schepen en veerboten emis-

sievrij zijn. De aanschaf van elektrische auto’s wordt met belastingvoordelen al gepromoot in Noorwegen. In geen enkel ander Europees land worden zoveel elektrische auto’s verkocht, afgezet tegen het aantal inwoners. Momenteel rijdt 15 procent van alle nieuw geregistreerde personenauto’s op elektriciteit.

Rusland bombardeert IS vanuit Iran

MOSKOU — Russische bommenwerpers hebben vandaag vanuit Iran militante doelen bestookt in Syrië. Dat liet het Russische ministerie van Defensie weten. De aanvallen zijn uitgevoerd met Tupolev-22-bommenwerpers en Sukhoi-34-jachtvliegtuigen die zijn gestationeerd op een luchtmachtbasis in de Iraanse stad Hamadan. Het is voor het eerst dat Rusland doelen in Syrië aanvalt vanuit Iran, sinds het met luchtaanvallen begon om de Syrische president Bashar al-Assad te steunen. De stap toont dat Rusland zijn rol en aanwezigheid in het Midden-Oosten uitbreidt. Er zijn ook mediaberichten dat Moskou aan Iran en Irak om toestemming heeft gevraagd kruisraketten vanaf de Kaspische Zee over hun grondgebied af te schieten op Syrische doelen. Volgens het ministerie waren de aanvallen gericht tegen doelen van Islamitische Staat en militanten van het Nusra-Front in Aleppo, Idlib en Deir al-Zour.



Foto:AFP

Bulgarije

levert terreurverdachte uit

SOFIA — Bulgarije levert een familielid van een van de aanslagplegers vorig jaar op het satirische tijdschrift Charlie Hebdo in Parijs uit aan Frankrijk. De uitlevering volgt na een Bulgaarse rechterlijke uitspraak vandaag.

Mourad Hamyd, die de Franse nationaliteit heeft en een zwager is van aanvaller Cherif Kouachi, werd vorige maand in Bulgarije aangehouden. Een rechtbank in Parijs had een Europees arrestatiebevel tegen hem uitgevaardigd. Hamyd wordt ervan verdacht zich te hebben willen aansluiten bij terreurbeweging Islamitische Staat. Tijdens een rechtszitting van vorige week ontken- de de twintigjarige Hamyd de beschuldigingen, maar zei dat hij direct aan Frankrijk uitgeleverd wilde worden gezien de manier waarop hij in Bulgaarse hechtenis was

behandeld. De aanklagers ontkenden alle aantijgingen en zeiden dat hij werd behandeld als elke andere gedetineerde. Hamyd kwam op 26 juli met de trein via Servië in Bulgarije aan, naar eigen zeggen voor vakantie. Hij werd twee dagen later opgepakt nadat hij bij de Turkse grens was teruggestuurd wegens een vijfjarig inreisverbod. Hij werd eerder door de Franse politie ondervraagd naar aanleiding van de aan-



Foto:AFP/Dimitar Dichev

Mourad Hamyd is de zwager van één van de islamitische extremisten die achter de aanval zaten op het Franse tijdschrift Charlie Hebdo. Hij wacht in een detentiecentrum in Sofia op zijn uitlevering aan Frankrijk..

slag op Charlie Hebdo in januari 2015. Cherif Kouachi en zijn broer Said schoten daarbij twaalf mensen dood

alvorens zelf te worden gedood door de politie. Hamyd was volgens de politie niet betrokken bij de aanslag.

Excuses voor 2000 zieken

HAVELOCK NORTH — Regionale autoriteiten hebben hun excuses aangeboden vanwege de verontreiniging van kraanwater in Nieuw-Zeeland. 2000 mensen werden er ziek van. Twee personen liggen in kritieke toestand in het ziekenhuis.

Er was kritiek op de overheid omdat die te laat alarm zou hebben geslagen. De Nieuw-Zeelandse premier noemt het incident onacceptabel, het ministerie van Ge-

zondheid wil een eigen onderzoek organiseren, aldus lokale media. Het kraanwater in het stadje Havelock North was verontreinigd met de campylobac-

terie. Deze darmbacterie komt normaal in vlees zoals kip voor. Er worden momenteel tests gedaan waaruit moet blijken hoe de bacterie in het water is gekomen. Alle inwoners moeten hun kraanwater de komende dagen koken. Het is de grootste uitbraak van dit virus ooit in de geschiedenis van het continent.

Meisje (15) veroordeeld om poging gang naar IS

MAASTRICHT — Een vijftienjarige terreurverdachte is veroordeeld omdat het meisje vorig jaar voorbereidingen trof voor aansluiting bij Islamitische Staat. Ze kreeg acht maanden jeugddetentie, waarvan zeven maanden en veertien dagen voorwaardelijk.

Ze komt verder tijdens een proeftijd van twee jaar onder elektronisch toezicht te staan. Ook mag ze deze periode geen internationaal vliegveld in Nederland be-

zoeken en moet ze meewerken aan gesprekken met een theoloog. De voorbereidingshandelingen bestonden volgens de rechters uit het in het

bezit hebben van telefoons met daarop chatgesprekken. Daarin werd met gelijgestemde overlegd over het uitreizen naar het kalifaat en reismogelijkheden voor vertrek vanaf een vliegveld in Düsseldorf. Ze wilde haar reis financieren met een ring. Ook kocht ze een mobiele telefoon voor haar missie.

Arrestaties voor moord op journalist Dink

ISTANBUL — De Turkse politie heeft vier personen opgepakt die worden verdacht van betrokkenheid bij de moord op de Turks-Armeense journalist Hrant Dink in 2007. De Turkse krant Hürriyet meldde vandaag dat het om politiemensen gaat.

De vier zouden lid zijn van de beweging van de in de VS wonende moslimgeeste-

lijke Fethullah Gülen. Turkije zegt dat hij het brein is achter de coup van 15 juli,

maar Gülen ontkent de beschuldiging.

Dink werd ruim elf jaar geleden in Istanbul doodgeschoten. Hij was bij nationalistische Turken omstre- den omdat hij de Turkse agressie tegen Armeniërs op het einde van de Eer-

ste Wereldoorlog genocide noemde.

Ogün Samast, indertijd een zeventienjarige jongen die vroegtijdig van school was gegaan, bekende de moord. Hij werd in 2011 tot bijna 23 jaar celstraf veroordeeld.

Leverancier moordwapen München opgepakt

MÜNCHEN — De Duitse politie heeft een man gearresteerd die het vuurwapen zou hebben geleverd waarmee de achttienjarige Ali David Sonboly vorige maand negen mensen en zichzelf doodschoot in een winkelcentrum in München. Koper en verkoper zouden via darknet, een voor leken moeilijk toegankelijk deel van het internet, met elkaar in contact zijn gekomen.

De 31-jarige verdachte, die vandaag werd opgepakt in Marburg, verraadde zich toen de politie zich als klant voor-

deed. De man bekende Sonboly in mei het moordwapen, een tot onschadelijk rekvisiet omgesmeed pistool dat weer bruikbaar was gemaakt, te hebben verkocht. Vier dagen voor de depressieve tiener in winkelcentrum Olympia een bloedbad aanrichtte, leverde hij hem bovendien wat munitie. De wapenhandelaar had bij zijn arrestatie een door- geladen pistool op zak. Het onderzoek naar Sonboly's motieven loopt nog. Hij zou zich hebben gespiegeld aan de Noorse rechtsextremist Anders Behring Breivik en aan de daders van moordpartijen op scholen.



Euro

Verlies

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag kleine verliezen zien. In de Amsterdamse AEX-index nam staalconcern ArcelorMittal het voortouw. In Londen zaten de mijnbouwers in de lift na meevallende cijfers van BHP Billiton. De AEX noteerde richting het einde van de ochtendhandel licht in de min op 454,35 punten. De MidKap stond 0,4 procent hoger op 647,08 punten. Parijs, Frankfurt en Londen zakten tot 0,1 procent. ArcelorMittal won 4,5 procent. Maritiem oliedienstverlener SBM Offshore volgde met een plus van 1,8 procent. Shell ging 1 procent vooruit. Heineken was de grootste daler bij de hoofdfondsen met een min van 1 procent. In Londen ging mijnbouwconcern BHP Billiton 3,6 procent vooruit. BHP heeft in het afgelopen boekjaar de onderliggende winst zeer sterk zien dalen vanwege de lage grondstoffenprijzen. In Frankfurt ging de producent van industriële gassen Linde, die fusiegesprekken zou voeren met de Amerikaanse branchegenoot Praxair. Door een samengaan zou 's werelds grootste leverancier van industriële gassen ontstaan. Linde klom 7,3 procent. Amerikaanse olie noteerde 0,5 procent hoger op 45,96 dollar per vat. Brent won 0,4 procent naar 48,55 dollar per vat. De euro werd voor 1,988 gulden verhandeld, tegen 1,993 gulden bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten, onder druk van een sterkere Japanse yen. Elders in het Verre Oosten waren de koersuitslagen beperkt ondanks de recordstanden op Wall Street op maandag. De toonaangevende Nikkei-index sloot 1,6 procent lager op 16.596,51 punten. Door de duurdere yen stonden met name de exportbedrijven onder druk. Zo verloor machinebouwer Komatsu 0,5 procent en autobabrikant Mazda zakte 3,4 procent. Toyota zakte 1,3 procent. Sony profiteerde nauwelijks van een positief bericht van kredietbeoordelaar Fitch en eindigde vlak. In Seoul werd de handel vandaag weer hervat, na een vrije dag op maandag. De Kospi noteerde 0,1 procent lager. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,1 procent. De Hang Seng in Hongkong stond tussentijds nagenoeg onveranderd.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine verliezen geopend. Beleggers verwerken onder meer meevallende berichten over de Amerikaanse industrie en de kwartaalcijfers van doe-het-zelfgigant Home Depot. De Dow-Jonesindex stond vlak na de opening 0,3 procent in de min op 18.578 punten. De S&P 500 zakte ook 0,3 procent, naar 2183 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq gaf eveneens 0,3 procent prijs, bij 5244 punten. Home Depot leverde 0,5 procent in. Het bedrijf liet weten dat de winst en omzet in het afgelopen kwartaal zijn gestegen, mede dankzij het aanhoudende herstel op de Amerikaanse huizenmarkt, en verhoogde zijn prognose voor de winst per aandeel in heel 2016.

‘Top bedrijfsleven is oud en onervaren’

AMSTERDAM — De top van het Nederlandse bedrijfsleven is relatief oud en onervaren. De gemiddelde leeftijd is bijna 60 jaar. De bestuurders hebben door de bank genomen zo'n 4,5 jaar bestuurlijke ervaring. Dat concludeert de Britse zakenkrant *Financial Times* vandaag na onderzoek.

Volgens de krant worden bestuurders die lang op hun plek blijven zitten doorgaans gezien als minder onafhank-

lijk. Om die reden zijn er in meerdere landen regels die voorschrijven dat oudgedienden niet mogen meebeslissen

over zaken als beloningen. In de Verenigde Staten is er geen code die de zittingstermijn beperkt. Gemiddeld heeft een bestuurder daar dan ook ruim acht jaar ervaring. De gemiddelde leeftijd is daar bijna 62 jaar. In Scandinavië zijn bestuurders doorgaans een stuk jonger. In Noorwegen is de gemiddelde bestuurder

54 en heeft die ook 4,5 jaar ervaring. Nederland zit in de middenmoot als het aankomt op vrouwen in de top. Bij de onderzochte bedrijven in Nederland is 25 procent van de bestuursleden een vrouw. In de VS is dat slechts 15 procent en bij koploper Noorwegen, waar een quorum geldt, ruim 42 procent.

Doe-het-zelfketen Home Depot krikt winst op



ATLANTA — Home Depot heeft het afgelopen kwartaal geprofiteerd van de gestegen uitgaven door klussers. De winst van de Amerikaanse doe-het-zelfketen kwam uit op 2,3 miljard dollar, een stijging van 9,3 procent ten opzichte van een jaar eerder, meldde het concern vandaag in een kwartaalupdate. De omzet steeg met 6,6 procent tot 26,5 miljard dollar. De cijfers onderstrepen dat Amerikaanse consumenten nog steeds bereid zijn de portemonnee te trekken voor verbouwingen van hun woning zolang de woningprijzen in de lift zitten. Home Depot verhoogde zijn winstverwachting voor 2016 van 6,27 dollar per aandeel tot 6,31 dollar per aandeel. De verwachtingen voor de omzetgroei blijven ongewijzigd op 6,3 procent.

Britse premier zoekt toenadering tot China

PEKING — De Britse premier Theresa May wil de banden met China aanhalen. Ze heeft in een brief aan de Chinese president Xi Jinping en premier Li Keqiang de wens uitgesproken om de handel tussen de landen te verbeteren. Ook wil ze meer samenwerken bij mondiale kwesties. Dat meldde het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag.

Volgens de Britten is China een belangrijke wereldwijde strategische partner en is het Groot-Brittannië er al-

les aan gelegen om veel aandacht te geven aan de samenwerking tussen de landen.

Het is niet voor het eerst dat May toenadering zoekt tot andere landen. Eind juli kondigde ze tijdens een bezoek aan Polen al aan de samenwerking met het Oost-Europese land te intensiveren. Dagblad *The Times* meldde zondag dat de Britten waarschijnlijk pas in 2019 uit de Europese Unie zullen ver-

trekken, een jaar later dan verwacht. Omdat de nieuwe ministeries voor de Brexit en internationale handel nog niet klaar zouden zijn, ziet May zich mogelijk gedwongen tot uitstel. Er zijn maar weinig ervaren onderhandelaars omdat Londen de internationale onderhandelingen tientallen jaren aan Brussel heeft overgelaten.

Lagere boete voor koel- en vrieshuis Eimskip

AMSTERDAM — De Autoriteit Consument & Markt (ACM) heeft de eerder opgelegde boete vanwege het overtreden van het kartelverbod voor Eimskip koel- en vrieshuizen met 45.000 euro verlaagd tot 405.000 euro. Volgens de toezichthouder is de boete verlaagd omdat Eimskip ‘verregaande medewerking’ heeft verleend in het onderzoek.

Eimskip en branchegenoten Kloosbeheer, Samskip en het voormalige Van Bon dat nu H&S Coldstores heet, waren tussen 2006 en 2009 in gesprek over een fusie, maar maakten ondertussen afspraken over tarieven. Ook wisselden de ondernemingen concurrentiegevoelige informatie uit en verdeelden ze onderling klanten, waarmee de concurrentie werd vervalst. Eimskip werd in eerste instantie voor 450.000 euro beboet. H&S Coldstores moest 694.000 euro betalen. Voor Samskip bedroeg de boete 1.438.000 euro. Kloosbeheer, dat eerder zijn fouten erkende, moest 9,6 miljoen euro betalen. Laatstgenoemde kreeg eerder al een korting van 10 procent omdat het bedrijf meewerkte aan het onderzoek.

Google gaat strijd aan met Skype en FaceTime

MOUNTAIN VIEW — De nieuwe videochatdienst Duo, die techreus Google eerder dit jaar aankondigde, wordt de komende dagen beschikbaar. Met Duo wil Google de concurrentie aangaan met diensten als FaceTime en Skype in de toch al overvolle markt voor videochatdiensten.

Duo maakt gebruik van telefoonnummers en is niet gekoppeld aan het Google-account van de gebruiker. Daarmee volgt Google het

voorbeeld van concurrenten als Apple (FaceTime), Microsoft (Skype) en Facebook (WhatsApp) die eerder al telefoonnummers gebruikten om te groeien. Een ander kenmerk van Duo, dat andere diensten niet hebben, is Knock Knock. Daarmee krijgen ontvangers al een beeld van de video te zien alvorens het videogesprek te accepteren. De app werkt ook met een slechte verbinding en is daarmee geschikt voor gebruik in bijvoorbeeld ontwikkelingslanden.

Ondernemers blijven positief

DEN HAAG — Het ondernemersvertrouwen is ook aan het begin van het derde kwartaal positief. De stemmingsindicator van ondernemend Nederland is nu meer dan tweenhalf jaar positief, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

Het ondernemersvertrouwen komt aan het begin van het derde kwartaal uit op 7,9. De stemming kwam weliswaar iets lager uit dan in het tweede kwartaal maar ligt ruimschoots boven het gemiddelde sinds de start van de waarneming in 2008. Ondernemers in de groothandel zijn al bijna drie jaar op rij positief gestemd. Het ondernemersvertrou-

wen in de bouwsector verbeterde. In de delfstoffenwinning overheerst juist een negatief sentiment. Het ondernemersvertrouwen bereikte daar de laagste waarde sinds 2009.

Van de bedrijven verwacht per saldo 10 procent dit jaar meer te investeren. De sector vervoer en opslag is koploper. Daar verwacht 29 procent van de ondernemers meer te investeren, aldus het statistiekbureau. Maar ook in de bouw, groothandel en industrie voorzien ondernemers dit jaar hogere investeringen. “Niet eerder, sinds de start van de waarneming in 2008, waren er zoveel bedrijven positief over de te verwachten investeringen”, aldus het CBS.

Beroep FNV om acties KLM dient 23 augustus

UTRECHT — Het hoger beroep dat FNV heeft aangespannen tegen de uitspraak van de rechter die voorlopig acties bij KLM verbiedt, dient op 23 augustus om 10.00 uur bij de rechtbank in Amsterdam. Dat maakte FNV vandaag bekend.

Vorige week verbood de kortgedingrechter in ieder geval tot 4 september acties bij het grondpersoneel van KLM. Daarbij werd de huidige va-

kantiedrukke op luchthaven Schiphol en de aanhoudende terreurdreiging als reden opgevoerd. Dit was tegen het zere been van FNV. De bond vindt de uitspraak onbegrijpelijk omdat de veiligheidsdriehoek, bestaande uit het Openbaar Ministerie, de gemeente Haarlemmermeer en de politie, gaat over de veiligheid. FNV ligt al een tijdje overhoop met KLM over de arbeidsvoorwaarden voor het grondpersoneel.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	16-Aug			16-Aug	
DOW JONES	18588.32	-0.26%	AEX	451.40	-0.68%
S&P 500 INDEX	2182.96	-0.33%	ARCELOMITTAL	5.80	3.20%
NASDAQ	5239.93	-0.42%	AEGION NV	3.65	-1.70%
AMAZON.COM INC	765.97	-0.33%	KONINKLIJKE AHOL	21.65	-0.60%
APPLE INC	109.96	0.44%	AKZO NOBEL	59.21	-0.47%
BAIDU INC SP ADR	172.80	-0.20%	ASML HOLDING NV	97.91	-1.65%
BERKSHIRE HATH-B	147.83	0.03%	DSM (KONIN)	61.81	-0.45%
CITIGROUP INC	46.54	0.31%	HAL TRUST	185.00	-0.13%
COCA-COLA CO	44.00	-0.55%	HEINEKEN NV	79.92	-1.44%
WALT DISNEY CO	97.16	0.06%	ING GROEP NV	10.48	-1.04%
3D SYSTEMS CORP	15.52	-1.15%	KPN (KONIN) NV	3.06	0.33%
EBAY INC	30.72	-1.06%	KONINKLIJKE PHIL	25.17	-0.36%
FACEBOOK INC-A	123.67	-0.19%	RANDSTAD HOLDING	40.53	-0.17%
GENERAL ELECTRIC	31.23	-0.02%	RELX NV	15.76	-1.25%
ALPHABET INC-A	802.95	-0.37%	ROYAL DUTCH SHA	22.42	0.18%
HP INC	14.45	-0.52%	TOYOTOM	8.24	-0.42%
HOME DEPOT INC	137.06	0.00%	TOTAL SA	43.51	0.22%
INTEL CORP	34.89	-0.06%	UNILEVER NV-CVA	41.25	-1.16%
JOHNSON&JOHNSON	120.87	-1.18%	W.P. STEWART HOL	335.10	0.00%
LINKEDIN CORP-A	191.30	0.13%	SCOTIABANK FUNDS	15-Aug	
MICROSOFT CORP	57.42	-1.20%	MONEY MARKET	13.0712	0.00%
PROCTER & GAMBLE	86.80	-0.26%	US DOLLAR BOND	2.7411	-0.19%
ROYAL DUTCH-ADR	50.63	1.22%	GLOBAL GROWTH	2.5619	0.95%
STARBUCKS CORP	55.54	0.52%	US GROWTH	13.1761	0.50%
TWITTER INC	20.44	-2.01%	CANADIAN GROWTH	2.6636	0.76%
WAL-MART STORES	73.11	-0.29%	FUNDS	15-Aug	
WHOLE FOODS MKT	30.87	-0.82%	BGF CONT EUR FLEX	23.14	0.30%
EXCHANGE TRADED FND	16-Aug		BGF EMKT BOND	17.15	0.06%
ALERIAN MLP - AMLP	12.74	0.25%	BGF FIX INC GBL OP	13.34	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYX	49.20	0.29%	BGF GBL ALLOCATION	50.86	0.28%
ISH IBOXX HY BD - HYX	86.47	-0.11%	BGF USD CORE BOND	17.33	-0.17%
ISH SELECT DIV - DIVY	86.53	-0.33%	BGF USD HI YIELD BND	29.22	0.07%
ISH MSCI EMKT - EEM	37.68	-0.51%	TEMPLETON GBL BND	22.52	0.36%
ISH MSCI PAC - EPP	41.96	-0.20%	TEMPLETON ASIAN SM	43.34	0.21%
ISH RUSSELL - INVV	128.95	-0.41%	CURRENCIES	16-Aug	
ISH S&P 500 - SPY	122.61	-0.41%	YENUSD	100.3000	-0.92%
ISH EUROPE - IEV	39.59	0.28%	EURUSD	1.1276	0.84%
POWERSH-OQQ	117.31	-0.34%	CANUSD	1.2861	-0.45%
POWERSHARES DB C	14.92	0.78%	GBPUSD	1.3014	1.08%
SPDR S&P INT DIV-DWV	37.63	-0.13%	COMMODITIES	16-Aug	
SPDR S&P MID 400	283.91	-0.65%	OIL WTI	46.33	1.29%
SPDR S&P 600 SMA	110.07	-0.73%	GOLD	1346.92	0.56%
VANGUARD REIT - VNQ	89.11	-1.15%	SILVER	19.8625	0.16%
WSDMOTR JAP H EQ-DXJ	41.17	-1.57%	WHEAT	438.2500	-0.40%

Truck Hunk en Truck Chick 2016 bekend



Foto: Transport Online

Ze zijn bekend, de Truck Hunk en Truck Chick van 2016! Anton de Wit mag zich de Truck Hunk van 2016 noemen en de Truck Chick 2016 heet Amy Blokker. De Truck Hunk van 2016 is 37 jaar oud en woont in Grave. In zijn dagelijks leven is Anton de Wit werkzaam als chauffeur bij van den Heuvel Logistiek uit Uden. Zijn vrouw Marijke was er al bij inzending van overtuigd dat haar man dé Truck Hunk van 2016 moest worden. Waarom? “Hij is gewoon het mannetje! En hij werkt heel hard en hij is een trotse papa van drie kinderen.” De Truck Chick van 2016 is afkomstig uit Wormerveer en

Amy Blokker is 25 lentes jong en is in het dagelijks leven chauffeuse bij H. Veldhuizen Transport BV uit Zaandam. Amy werd aangemeld door haar zus Evelien, evenals haar andere zus Carolien Blokker die als tweede eindigde in de verkiezing. Transport Online organiseerde de Truck Hunk en Truck Chick verkiezing dit jaar voor de tweede keer. Wat in 2015 begon als een grap vanwege het tienjarig bestaan van Transport Online is nu een leuke jaarlijkse verkiezing met een knipoog geworden waar dit jaar maar liefst 88 chauffeurs en 48 chauffeuses aan deelnamen.

Piloot zit na crash nacht in boom

Een 59-jarige piloot heeft na het neerstorten van zijn ultralight-vliegtuigje een nacht lang 30 meter hoog in een boom vastgezet. De man was door onbekende oorzaak gisteravond in een bos bij Aalen in de Duitse deelstaat Baden-Württemberg neergestort. Hulpverleners hebben de piloot vanmorgen uit zijn be-

narde positie bevrijd. Voor de reddingsactie was een helikopter nodig. Een politie-lang 30 meter hoog in een boom vastzat op een plek die moeilijk bereikbaar was en dat het daarom lang duurde voordat de hulpverleners in actie konden komen. Volgens de politie maakt de piloot het goed. Hij is niet gewond geraakt.

In 80 dagen de wereld elektrisch rond



Foto: TU Eindhoven

Vanuit Eindhoven is gisteren een studententeam vertrokken voor een wereldreis op zelfgebouwde elektrische toermotorfietsen. Ze willen in tachtig dagen – en 26.000 wegkilometers

– de wereld rond om overal het imago van duurzaam vervoer op te vijzelen. De studenten, van de TU Eindhoven, werken al twee jaar aan het ontwerp en de realisatie van de motoren. De

Mensen

Andrea Martijn 30 jaar in overheidsdienst



Andrea Martijn begon haar carrière bij de overheid op Bonaire bij de SSV. Daar werkte zij acht jaar, waarna zij overstapte naar het bureau Rijbewijs. In 1994 ging zij voor het Bestuurscollege werken, als secretaresse voor gedeputeerde Norwin Willem. Later stapte Martijn over naar het secretariaat van het eilandgebied Bonaire onder Nereida Gonzalez. Zij feliciteerde Andrea Martijn met haar jubileum, dat werd gevierd in aanwezigheid van familie en collega's. Zij bracht naar voren dat Martijn vooruit wilde gaan en dat zij nu haar hbo-diploma heeft behaald, naast andere diploma's en certificaten die zij in haar dertig



dienstjaren behaald heeft. Ook gezaghebber Edison Rijna en gedeputeerde Joselito Statia kwamen de ju-

bilaris feliciteren. Gonzalez overhandigde Andrea Martijn ten slotte de bekende enveloppe.

Pokémon-jagers betrappen autodief



Foto: Shutterstock

Twee Pokémon-jagers uit Roosendaal vingen niet de populaire fictieve wezentjes, maar een echte inbreker. De 28-jarige man en 26-jarige vrouw waren afgelopen nacht op het Doctor van Dregtplein in de Brabantse stad het populaire smartphonespel Pokémon Go aan het spelen toen ze een man zich verdacht zagen gedragen. Ze volgden hem en betraptten hem op heterdaad toen hij een deur van de auto van de vrouw had open-

gebroken. De politie hield de 35-jarige man aan. Hij zit nog vast, laat de politie vandaag weten. De politie had eerder al Pokémon Go-spelers opgeroepen hun ogen en oren open te houden voor verdachte situaties. In hun zoektocht naar de stripfiguurtjes is de spelers gevraagd verdachte situaties te melden via 112. De politie denkt daarbij aan het noteren van kentekens van verdachte auto's of een signalement van een verdacht persoon.

Verkeerde naam

In het stukje van gisteren over het 29-jarig jubileum van Emmastad Child Care & Learning Centre werd de naam Britt Dispa genoemd.

Zij laat echter weten dat zij coördinatrice is en Bernadette Daal de directrice en oprichtster van het kinderdagverblijf is.

Yuri van Gelder in de ringen op Lowlands

Turner Yuri van Gelder komt zondag op Lowlands zijn olympische oefening in de ringen alsnog doen. Hij staat rond het middaguur in de Alpha, de grootste tent van het driedaagse muziekfestival in Biddinghuizen. “We vonden dat hij wel een podium verdient nu hij niet meer de finale kan doen op de Olympische Spelen”, zegt een woordvoerder van organisator Mojo. Van Gelder werd vorige week weggestuurd uit Rio de

Janeiro wegens wangedrag. Daarom mist hij de olympische ringenfinale. Lowlands heeft hem uitgenodigd om de oefening alsnog te komen doen op het festival, waarop Van Gelder enthousiast heeft gereageerd. De zegsman wil geen antwoord geven op de vraag of hij vindt dat het terecht is dat de turner naar huis moest. “Maar hij heeft hier jarenlang voor getraind en is toch een fantastisch sportman.”

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

zachstan. Elke dag geven de reizigers een presentatie, meestal voor collega-studenten op universiteiten. Deelnemer Bas Verkaik: “In dat soort landen hebben ze nog nooit van elektrisch rijden gehoord.

En bovendien vinden ze het idioot dat studenten naast hun studie nog andere activiteiten ondernemen.”

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



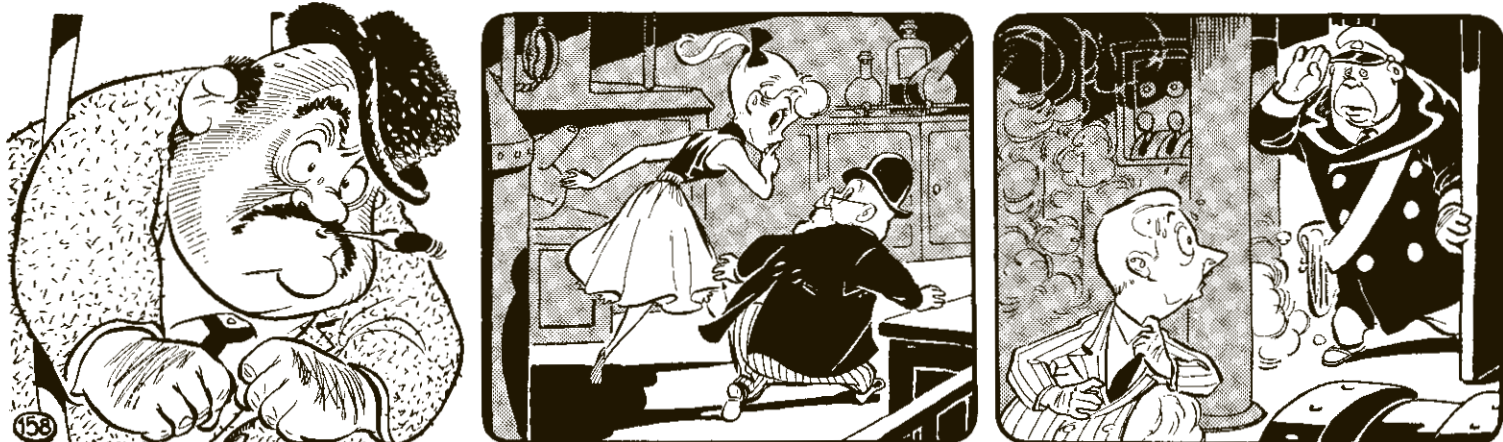
Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Detective Euvel had zich nu zo ver tussen de tralies van het hek vastgewerkt, dat hij voor noch achteruit kon. Dat was op zichzelf al erg genoeg voor de ijverige politieman. Maar het werd nog erger voor hem, toen hij uit de fabriek plotseling het geluid van een hevige ontploffing hoorde. “Te laat...” steunde hij. “Ik ben te laat. Ach, dat komt er van wanneer een koning gaat inbreken in een springstoffenfabriek. Dit is het einde...” Gelukkig was dat niet waar. Hollewijn was nog steeds ongedeerd, hoewel hij een weinig geschokt was. ‘Een onrustige omgeving’, klagde hij, terwijl hij met Wiebel Wip over de hoge gaanderijen voortsloopt. ‘Aan de ene kant kan men dit soort dingen verwachten wanneer men zich in een springstoffenfabriek begeeft. Maar aan de andere kant verwacht men geen knallen, wanneer men de Rechten van de Mens zoekt. Alles bij elkaar

geloof ik dan ook, dat we verkeerd zijn gegaan, kind.’ ‘Stt...’ fluisterde Wiebel. ‘Daar komt iemand aan...’ Die iemand was de nachtwaker van de fabriek, die op het geluid van de explosie afkwam. ‘Is er iets, meneer?’ vroeg hij, toen hij ingenieur Schaep in overspannen toestand tussen de rookwolken aantrof. ‘Is er iets!? Of er iets is!’ gilte de directeur. ‘Een ontploffing, dat is er! Het is vreselijk! Een ontzettend lawaai! Onbeschrijfelijk! Onmenselijk!’ ‘Oh, dat is hier zo vaak’, zei de nachtwaker. ‘Hele dagen, meneer. En ’s nachts soms ook, als er overgewerkt moet worden.’ ‘Maar niet als ik er ben!’ kreet de geleerde. ‘Je weet, dat ik er niet tegen kan! Als ik op de fabriek ben, wens ik geen geknal te horen! Ik houd alleen maar van beschaafde, geluidloze, rookloze explosies! Ach, wat zijn jullie, eenvoudige mensen, toch ongevoelig.’

De Hoge adviseur van staf voetbalsters Oranje

ZEIST — Foppe de Haan treedt toe tot de begeleidingsstaf van de Nederlandse voetbalsters. De oud-trainer van sc Heerenveen gaat bondscoach Arjan van der Laan van advies voorzien. De 73-jarige De Haan krijgt volgens de KNVB een ondersteunende rol in aanloop naar het EK van volgend jaar dat in eigen land wordt gehouden.

Van der Laan werd vorig jaar aangesteld als opvolger van Roger Reijners, die na het WK in Canada vertrok. “We maken graag gebruik van iemand met zijn staat van dienst

en enorme kennis”, zegt Van der Laan in een persbericht van de bond. De Haan is naar eigen zeggen van plan vooral te luisteren, praten en samenwerken met ie-

deren’. “Om te kunnen kijken hoe ik eraan bij zou kunnen dragen dat het nog beter gaat”, aldus de coach, die Jong Oranje in 2006 en 2007 naar de Europese titel leidde.

Handbalsters verslaan Brazilië in kwartfinale

RIO DE JANEIRO — De Nederlandse handbalsters hebben vandaag bij de Olympische Spelen gastland Brazilië verrassend uitgeschakeld.

Het team van bondscoach Henk Groener versloeg in de met ruim 10.000 toeschouwers gevulde Future Arena de Zuid-Amerikaanse vrouwen met 32-23. Bij rust leidde Nederland, dat bij het

handbal voor het eerst meedoet aan de Olympische Spelen, met minimaal verschil: 12-11. In de halve eindstrijd is Frankrijk of Spanje donderdag de volgende tegenstan-

der van Oranje, dat in de groepsfase van de vijf wedstrijden er maar ééntje had gewonnen (alleen van het zwakke Argentinië) en als nummer vier van de groep de kwartfinale bereikte. Brazilië eindigde in de andere poule als eerste en versloeg onder meer wereldkampioen Noorwegen.

Oud-FIFA-voorzitter João Havelange overleden



Foto: AFP

RIO DE JANEIRO — Voormalig voorzitter van wereldvoetbalbond FIFA João Havelange is vandaag in zijn woonplaats Rio de Janeiro op 100-jarige leeftijd overleden. Dat bevestigde het Samaritano-ziekenhuis tegenover het Duitse persbureau DPA. Havelange kampte al langere tijd met long- en ademhalingsproblemen. De Braziliaan was van 1974 tot 1988 voorzitter van de FIFA, tot de Zwitser Sepp Blatter hem opvolgde. Net als vele FIFA-bestuurders was ook Havelange niet van onbesproken gedrag. In 2013 legde hij zijn functie als erevoorzitter neer nadat was uitgekomen dat hij steekpenningen had aangenomen.

RIO DE JANEIRO — Thiago Braz Da Silva heeft het Braziliaanse publiek gisteren in extase gebracht door goud te pakken op het atletiekonderdeel polsstokhoogspringen. In een zinderende finale was hij de Fransman en torenhoog favoriet Renaud Lavillenie de baas. Brons was er voor de Amerikaan Sam Kendricks.

Da Silva verrassende winnaar op polsstokhoog



Foto: AFP

Da Silva bedwong voor eigen publiek een hoogte van maar liefst 6,03 meter, goed voor een olympisch record.

Da Silva bedwong voor eigen publiek een hoogte van maar liefst 6,03 meter, goed voor een olympisch record. Lavillenie kwam niet verder dan 5,98 meter, sprong twee keer mis op 6,03 meter en zag ook zijn laatste

sprong op 6,08 meter mislukken. Voor het brons was een hoogte van 5,85 meter genoeg.

De avond werd ontsierd door het slechte weer waardoor de finale tijdelijk werd

stilgelegd. Ook het thuispubliek liet zich niet van zijn beste kant zien. Tijdens de laatste sprong van Lavillenie was duidelijk boegeroep te horen in het stadion. De Fransman beklagde zich achteraf over het on-

Sport



Rudisha prolongeert titel op 800 meter

Foto: AFP

RIO DE JANEIRO — De Keniaanse atleet David Rudisha heeft gisteren zijn olympische titel op de 800 meter geprolongeerd. Op de natte baan in het olympisch stadion bleef hij met een tijd van 1.42,15 de Algerijn Taoufik Makhloufi voor (1.42,61). Het brons was voor de Amerikaan Clayton Murphy in 1.42,93. De Keniaan Alfred Kipketer nam het initiatief in de race. Hij ging er in de eerste ronde vandoor, maar hij werd al snel bijgehaald. Daarna nam Rudisha de leiding en pakte opnieuw het goud. Kipketer kwam als zevende over de finish. De 27-jarige Rudisha was dolblij met zijn titel. “Dit is het mooiste moment van mijn loopbaan”, zei hij. De Keniaan kampte met blessures na zijn titel bij de Spelen in Londen. “Het is zwaar geweest. Maar ik ben altijd positief gebleven en mijn coach was fantastisch. Hij heeft mij hoop gegeven.”

Weertman zwemt naar goud in open water

RIO DE JANEIRO — Ferry Weertman heeft vandaag voor de kust van de Copacabana de olympische titel in het open water veroverd.

De 24-jarige zwemmer tikte na een race over 10 kilometer door de Braziliaanse zee als eerste aan. Een dag

eerder had Sharon van Rouwendaal al goud gepakt in de vrouwenwedstrijd. Aanvankelijk leek de Nederlander zilver te bemachtigen, achter de Griek Spiros Gianniotis. Na enig be raad werd Weertman echter alsnog als winnaar aange wezen.

Cubaanse volleyballers VAST in Finland

TAMPERE — Zes spelers van de Cubaanse volleybalploeg die weinig succesvol uitkwam op de Olympische Spelen, hebben het toernooi moeten missen omdat ze vastzaten in Finland op verdenking van verkrachting.

De vermeende verkrachting vond plaats in juli in Tampere, in een hotel waar het team verbleef rond de uitwedstrijd tegen Finland in de World League, ter voorbereiding op de Spelen. De Finse politie hield in

eerste instantie acht spelers aan, maar liet er al snel twee vrij omdat zij geen verdachten bleken te zijn. De andere zes ontkennen, maar blijven wel vastzitten gedurende het onderzoek. De aanklager maakte de zaak pas vandaag bekend in een verklaring.

Zonder de zes deed Cuba het in Rio ronduit beroerd. Alle vijf wedstrijden gingen verloren, waarvan vier ook nog eens met 3-0. Alleen in de openingswedstrijd tegen Rusland pakte de Cubanen een set: 3-1.

Stepanova vreest voor leven na hack

RIO DE JANEIRO — De Russische atlete Joelia Stepanova is doodsbang dat haar wat overkomt, nadat hackers geprobeerd hebben haar verblijfplaats te achterhalen.

“Als er iets gebeurt met mij, dan moeten jullie weten dat het geen ongeval was”, zei de klokkenluidster in het omvangrijke dopingschandaal in de Russische atletiek in een videoboodschap.

Stepanova en haar man Vitali zijn na hun onthullingen ondergedoken. Hun verblijfplaats is echter wel bekend bij het Wada, omdat de atlete beschikbaar moet blijven voor dopingcontroles. Die instantie

werd afgelopen week doelwit van hackers, die waarschijnlijk probeerden de gegevens van Stepanova te achterhalen. De twee zeggen er nu alles aan te doen om veilig te blijven “Voor ons is het namelijk wel duidelijk dat als iemand ons iets wil aandoen, ze daar waarschijnlijk in slagen”, aldus Stepanova.

Costa zorgt ook bij debuut Conte voor ophef

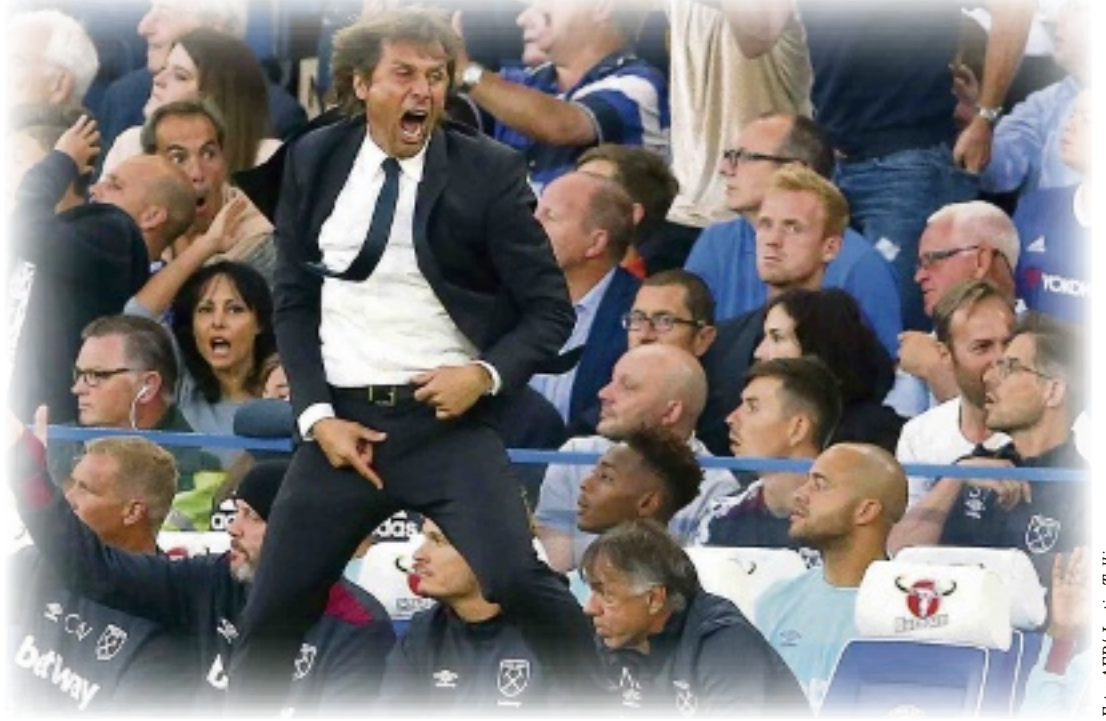


Foto: AFP/Justin Tallis

Trainer Antonio Conte van Chelsea in actie op de zijlijn tijdens de wedstrijd tegen West Ham United.

LONDEN — Antonio Conte vierde gisteren zijn competitiedebuut als trainer van Chelsea met een zege, maar het had zomaar anders kunnen lopen. Diego Costa schoot de ploeg uit Londen in de slotfase naar een zege op West Ham United (2-1), maar de spits had eigenlijk niet meer op het veld mogen staan.

De Spanjaard gleed enkele minuten voor tijd, met al geel op zak, hard door op doelman Adrián. De scheidsrechter deed het voorval af met een standje, waar een tweede gele kaart op zijn

plaats was geweest. Vlak daarna schoot Costa, die wel vaker over de schreef gaat, het winnende doelpunt binnen. “Ik heb het incident niet gezien”, zei Conte, die na de

treffer van Costa een gat in de lucht sprong. “Ik zag alleen dat hij druk op de doelman zette en probeerde te stoppen.

De scheidsrechter had het bij het juiste eind, als je het mij vraagt.” De Italiaan had naar eigen zeggen weinig te klagen. “We speelden met de juiste intensiteit en spirit. We kunnen nog veel beter, maar dit stemt me tevreden.”

Gesink van start in Vuelta

MADRID — Robert Gesink gaat zaterdag van start in de Ronde van Spanje. De klimmer is door zijn ploeg LottoNL-Jumbo opgenomen in de negenkoppige selectie. De dertigjarige Gesink miste de Tour de France vanwege een hersenschudding en maakte afgelopen week zijn rentree in het peloton.

De renner gaat zonder klaselementsambities van start. “Ik kijk uit naar de Vuelta, het een belangrijke koers richting 2017. Ik ga zonder hoge verwachtingen van start en hoop mijn herstelvermogen terug te vinden, te groeien in de koers en de ploeg te kunnen ondersteunen.” Kopman van de Nederlandse ploeg is Steven Kruijswijk, die in de Giro nog dichtbij de eindzege was. Door een valpartij verloor hij de roze trui, waarna hij de koers als vierde eindigde. “Na de Giro

heb ik veel rust gehad om te herstellen van mijn val en de koers”, meldde de 29-jarige Brabander vandaag. “In aanloop naar de Vuelta heb ik bewust niet veel koersen gereden om zo fris mogelijk aan de start te verschijnen.” Kruijswijk wil ook in de Vuelta zo lang mogelijk meedoen om de eindzege. Daarvoor moet hij het opnemen tegen renners als Chris Froome, Nairo Quintana en Alejandro Valverde. “Ik wil meedoen om de prijzen. Het is mooi dat de grote klassementsrenners in de Vuelta

starten, dat motiveert en zo kan ik mijzelf met de besten meten.” Bram Tankink, Jos van Emden, Koen Bouwman, Victor Campenaerts, Martijn Keizer, Enrico Battaglin en George Bennett completeren de selectie voor de laatste grote ronde van het seizoen. Voor Bouwman en Campenaerts betekent hun deelname het debuut in een grote ronde. Volgens ploegleider Addy Engels is het klassement van Kruijswijk het grote doel van de ploeg, maar hij sluit niet uit dat renners ook zo nu en dan voor eigen kansen mogen gaan. “We gaan het zeker niet laten om ook mee te springen. We hebben een team met verschillende kwaliteiten. Het een sluit het ander niet uit namelijk.”